



•34

# АНИМОРФЫ

То о чём ты не знаешь не может навредить тебе  
За исключением Йерков...

Аниморфы



Пророчество

К. Эпплгейт



Пророчество

К. Эпплгейт



SCHOLASTIC



Меня зовут Кэсси.

Просто Кэсси. По крайней мере, это все, что я собираюсь вам сказать. Это не потому, что считаю себя такой особенной, мне нужно только имя. Знаю, я не Джузел, Бренди или Бек. Я на самом деле довольно обычна. Если бы вы увидели, как я иду по какому-то коридору школы, вы, вероятно, даже не взглянули бы на меня.

Если только это не был один из тех дней, когда на моих джинсах были птичьи экскременты после работы с отцом в реабилитационной клинике для диких животных. Если бы это был день птичьего помета, вы могли бы еще раз взглянуть на меня с мыслью "ох мерзость". Но я на самом деле обычна, средняя девочка. Имя и фамилия плюс средний инициал, типа девичий. За исключением того факта, что я провожу большую часть своего времени, пытаясь остановить вторжение йерков на Землю. Вот почему я могу назвать только свое имя. Если бы Йерки знали мою фамилию, я была бы мертва. Нет, хуже, чем мертва.

Давайте версию Cliffs Notes.

Факт: Йерки — это инопланетные паразиты, имеющие вид маленьких серых слизняков. Они проникают в своих хозяев через слуховой проход, а затем распространяют свои мягкие тела в расщелинах мозга своих хозяев.

Факт: Йерки уже поработали многие расы, включая хорк-баджиров, геддов и таксонцев, хотя таксонцы добровольно подчинились. Теперь Йерки нацелились на всю человеческую расу, чтобы использовать нас в качестве носителей.

Факт: вы уже знаете кого-то, кто находится под контролем Йерка. Вы просто не знаете, что знаете кого-то, кто находится под контролем Йерка. Йерки могут получить доступ к воспоминаниям своих хозяев и заставлять их действовать точно так же, как всегда. Человек-хозяин, называемый Контролером, не может пошевелить ни одним мускулом, если Йерк в его или ее голове не отдаст приказ.

Факт: Аниморфы могут быть вашей единственной надеждой избежать будущего в качестве человека-контролера.

Аниморфы — это я и четверо моих друзей — Джейк, Рэйчел, Марко и Тобиас.

Великий принц андалит по имени Эльфангур дал нам возможность превращаться в животных. Он знал, что вот-вот умрет, и не хотел оставлять Землю совершенно беззащитной перед Йерками.

Позже к нам присоединился младший брат Эльфангур, Акс. Аксимили-Эсгаррот-истхилл.

Обычно мы вшестером работаем в команде, но сегодня вечером у меня была секретная миссия, и я не хотела, чтобы вокруг было слишком много людей. Я спросила Рэйчел, не будет ли она моей подмогой, и она, конечно же, согласилась.

Вы должны увидеть Рэйчел. Она похожа на Stone Cold Стива Остина, скрещенного с мисс США. В отличие от меня, Рэйчел могла повернуть все типо «я такая особенная, мне нужно только имя», даже если бы ей не приходилось держать свою личность в секрете.

—Так мы идем или что? - спросила меня Рэйчел.

Я посмотрела на старый викторианский дом. В одном окне горел свет. Незакрепленный ставень то и дело раскачивался на петлях. От визжащего звука у меня зашевелились волосы

на затылке.

—Мы идем внутрь — ответила я, не обращая внимания на покалывание.

—Этот твой план... какое же слово я ищу? —спросила Рэйчел. —О, да. Безумный. Как в Луни Тьяууу...

Слова Рэйчел превратились в высокое мяу. Первыми начали меняться ее голосовые связки.

—Мы должны сделать это — сказала я ей, когда ее нос сузился и отрастил мех. — Это вопрос жизни и смерти.

Я наблюдала за Рэйчел еще несколько мгновений.

Она собиралась пробраться в дом в виде кошки. Я собиралась использовать форму крысы, и подумала, что не помешает дать ей небольшую фору.

Таким образом, она будет полностью контролировать кошачий мозг, прежде чем я стану слишком маленькой и аппетитной.

Когда из-за спины Рэйчел вырвался пушистый черно-белый хвост, я решила, что прождала достаточно. Я сосредоточилась на крысиной ДНК внутри себя и тут же почувствовала, как мои руки начали ссыхаться.

Превращения даются мне легче, чем остальным в группе. Может быть, это потому, что я провожу так много времени с животными. Не знаю.

Но даже для меня трансформация не является плавным преобразованием. Это не значит, что мое тело сначала сжимается, затем отрастают волосы, а уже потом вырастают усы и хвост.

Нет, превращения гораздо нелогичнее.

И противнее тоже. Например, сейчас у меня были крошечные ручки, и чувствовала, как на спине торчат жесткие волосы. Но в остальном я все еще была похожа на себя.

Затем уши закатились за голову, а глазные яблоки сжимались, пока не стали размером с большие шарики. Я почувствовала хлюпанье, и скручивание, когда мои внутренние органы начали смещаться и сжиматься.

Мои нос и рот растянулись, слились, а затем снова сформировались, зубы заострились. Когда я упала на землю меня охватила волна головокружения, мое тело уменьшилось до размеров... крысы. Появился безволосый верёвочный хвост, и все закончилось.

«У крыльца собачья дверца, но запах собачьей мочи во дворе затхлый» Мысле-речью сообщила Рэйчел.

Мое маленькое крысиное сердце колотилось. Мой маленький крысиный мозг приказывал мне бежать, бежать, бежать от кота. Я подавила свои новые инстинкты. Это проще, когда приходится трансформироваться в известное животное, как было с крысой. Хотя в первый раз может быть тяжело.

«После тебя» сказала я.

Рэйчел низко прижавшись к земле рванула через лужайку. Я поспешила за ней. Трава колола

живот и щекотала нос.

Без единого звука Рэйчел проскользнула в собачью дверь.

«Могла бы и придержать её для меня» Пожаловалась я ударив дверь головой. Она открылась достаточно широко, чтобы можно было пролезть.

«Горело только одно окно» — напомнила я. «Наверху. Слева. Сначала попробуем туда»

Мы направились к лестнице. Мне бы потребовалась целая вечность, чтобы подняться по всем этим ступеням. Вместо этого я решила воспользоваться крысиной ловкостью. Я впилась когтями в дерево, взобралась на перила, и двинулась прямо наверх.

Конечно, Рэйчел все же добралась раньше меня. Я полу спрыгнула, полу свалилась с перил и последовала за ней по коридору в освещенную комнату надеясь, что мы не опоздали.

Я быстро заглянула внутрь. Да! Учительница математики сидела за столом и проверяла работы. По крайней мере, я знала, что это правильное место.

Я отпрянула. «Нам нужно подождать, пока...»

ИИИИ!

«Она увидела нас!» Закричала Рэйчел «Выбераемся! Сейчас же!»

«Это не она» — парировал я. «Чайник. Она выходит. Прячся!»

Я плотно прижалась к стене, и крепко зажмурила глаза, чтобы она не увидела, как те блестят в тенях.

Я почувствовала, как пол начал вибрировать. Она видела меня? Она видела меня?

Нет. Ее большие ноги прошагали мимо.

«Это наш шанс» — сказала Рэйчел. «Давай сделаем это!» Она ворвалась в комнату и запрыгнула на стол. «Что именно я ищу?»

«Каракули. Это, гм... сердца» я запнулась. Попыталась взобраться на ножку стола, но он был металлическим. Мои когти не могли зацепиться.

«Кажется, нашла» — ответила Рэйчел. «На сердце написано «Кэсси любит Джейка» посередине, а рядом с ним очень тупой рисунок купидона»

«Это оно. Я случайно сдала его со своим тестом. Просто достань его. И ничего не говори» предупредила я Рейчел.

«Ничего?»

«Ничего! Ни. Единого. Слова.»

Рейчел рассмеялась и спрыгнула со стола с листом бумаги в зубах. «Хорошо, ты моя лучшая подруга. Так что ни слова. Особенно не "Оууу, разве это не мило?" И уж точно не "Кэсси влюю-билась, Кэсси влюю-билась". И ни в коем случае я бы никогда не сказала...»

«Я знала что должна была сделать это одна»

Прохладный ночной воздух трепал мои совиные перья, пока я летела к дому. Я сжала правым когтем каракули и не собиралась терять их снова.

Я до сих пор не могла поверить, что сдала его учителю. Любовь что, превратила мой мозг в кашу? Мне было интересно, делал ли Джейк когда-нибудь глупости, потому что думал обо мне.

Мы никогда не говорили о таких вещах. Мы никогда даже не говорили друг другу слово на "Л".

Так Рэйчел это назвала, слово на "Л".

Но хотя он никогда не говорил этого вслух, я знаю, что Джейк любит меня. И знаю, что Джейк знает, что я люблю его, хотя тоже никогда не говорила об этом вслух. Это было очевидно, когда мы целовались. Да, хоть мы и не ходим, держась за руки, как некоторые пары, мы целовались несколько раз. Обычно сразу после того, как нам удалось пережить что-то ужасное. Обычно это поцелуй "я-не-могу-поверить-что-мы-живы!"

Не то чтобы я жаловалась. Ну, не совсем так. Должна признать, что было бы неплохо поцеловать Джейка после фильма, а не после битвы или другого предсмертного опыта.

Я наклонила крыло и сделала крутой разворот.  
В поле зрения показалась задняя часть нашего сарая.

Хорк-Баджир!

Характерная кошмарная форма двигалась сквозь тени, которые были для меня яркими, как днем. Только один. Одного было достаточно.

Его не должно быть здесь! Он не может быть здесь! Йерки, они должно быть узнали все!

Нет!

Образ моих родителей, разорванных на куски клинками Хорк-Баджира, вспыхнул в моем мозгу.

Образ других Йерков, окруживших моих друзей. Двери распахнулись, Драконы лучи выстрелили, сверкнули лезвия. Рэйчел. Джейк.

Нет! НЕТ!

Не могу беспокоиться о них. Не сейчас. Соберись! Нужно остановить этого одного Хорк-Баджира. Только одного. Тогда...

Приземлиться на другой стороне сарая, превратится, затем превратиться в волка и напасть, напасть!

Нет времени. Это заняло бы слишком долго. Поздно! Хорк-Баджир может... что здесь делает одинокий Хорк-Баджир? Один, сам по себе? Не важно! Соберись! Что бы сделала Рэйчел? Напала бы прямо сейчас. Она не станет терять время на превращение. Она спикирует вниз и вцепится в Хорк-Баджира когтями.

Напасть сейчас.

Я нацелилась на Хорк-Баджира и полетела прямо на него точнее на его глаза. Пока он будет слепо шататься, я превращусь из совы в человека и в волка. Или белого медведя, и тогда вцеплюсь в горло. Я уже почти чувствовала вкус плоти.

Ближе. Ближе. Я вытянула когти, готовясь нанести удар. Бесшумный ночной охотник, созданный природой для гораздо более мелкой добычи.

Я летела между лампами над сараем и Хорк-Бажиром. Хорк-Баджир развернулся, предупрежденный моей тенью. Он бы разрубил меня пополам!

Затем, при свете, в самый последний момент...

«Аааа!»

Я отдернула когти назад и резко повернула влево, распластавшись в грязи в нескольких футах от Хорк-Баджира. Я не пострадала, но меня определенно трясло.

Я лежала в грязи на боку, на смятом крыле. «Привет, Джара Хами» — сказала я.

«Прекрасная ночь для прогулки»

Этот Хорк-Баджир не был Контролером, не был рабом Йерков. Это был Джара Хами, один из крошечной группы свободных Хорк-Баджиров. Я почти ослепила его. Эта мысль вызывала у меня тошноту.

Но теперь вся моя вселенная возвращалась в на место. Никакого нападения на родителей.

Йерки не знали о нас. Никто ни схватил Джейка и Рэйчел, Акса, Тобиаса и Марко.

Ничего из этого не произошло. И в конце концов мое сердце перестало стучать, будто пытаясь вырваться из грудной клетки.

Я сосредоточилась на собственной ДНК и превращалась так быстро, как могла. «Что ты здесь делаешь, Джара? Тебе слишком опасно находиться далеко от долины»

Колония свободных Хорк-Баджиров живет в скрытой долине, созданной для них существом по имени Эллимист. Даже если вы точно знаете, где она находится, её все равно трудно найти. Глаза, кажется, просто ускользают от неё, а разум, будто хочет забыть о ней.

Это единственное место, где Хорк-Баджиры хоть как-то защищены от Йерков. Или от людей, если уж на то пошло. Большинство людей, увидев Хорк-Баджира, сначала будут стрелять, а лишь потом задавать вопросы и нетрудно понять, почему. Хорк-баджиры выглядят так, словно созданы для убийства. Но они одни из самых мирных существ, которых я когда-либо встречала.

Они даже вегетарианцы. Острые как бритва лезвия на лодыжках, коленях, запястьях и локтях предназначены для снятия коры с деревьев. Вот что они едят. Грызут.

—Нужна помошь — ответил Джара. — Тоби сказал: Отец, найди друзей-людей. Приведи.

Я приняла полностью человеческую форму. —Почему? Что случилось? Что не так? — Удивительно, что сейчас мое человеческое сердце все еще билось слишком быстро из-за прилива адреналина от чистого ужаса.

Джара раскачивался взад-вперед на своих больших лапах тираннозавра. —Чужой пришел в долину.

—Йерки? Они нашли тебя?! —Вскрикнула я. —Они напали на вас? Какая ситуация?

Разговор с Джарой Хами был чем-то вроде разговора с четырехлетним ребенком. Что обычно было нормально. Но не сейчас. Каждая потеряянная секунда могла подвергнуть опасности свободных Хорк-Баджиров.

—Не Йерки — объяснил Джара. — Арн. Из старого мира. Арн... делать... Хорк-Баджир.

«Арн на Земле? Здесь? Почему? Это главный вопрос. Что он задумал?» — Начала Рэйчел.

«Он должен был прийти. «Скрытая угроза» не выйдет на дисках ещё пару лет. Он скапивает здесь кучу копий, забирает их домой и наживает состояние»

«Боже мой, Марко, твоя жизнь - научная фантастика, зачем тебе ещё и смотреть научную фантастику?»

«Не пренебрегай Звездными войнами» — сказал Марко. «Что круто - то круто»

Все мы находились в тела хищных птиц. Это был самый быстрый способ попасть в долину Хорк-Баджиров. Ночь прошла. Солнце взошло принеся новый день. Прекрасное, прохладное субботнее утро. Глубокий зеленый лес у подножия холмов под нами, возвышающиеся кучевые облака над головой. Под прямыми солнечными лучами было почти жарко, хотя и помогали тени облаков размером с Эверест.

«Если он надеется подцепить в колонии новых рабов, то может забыть об этом» — продолжила Рэйчел.

«Хорк-Баджиры больше никогда не станут рабами Арн. Мы позаботимся об этом»

Рэйчел немного ошибалась. Хорк-Баджиры никогда не были рабами на своей родной планете. Не совсем. Не то чтобы арны заставляли хорк-баджиров прислуживать связав по рукам и ногам.

Мы знали обо всем этом, только от Тобиаса, который слышал историю Джары Хами. На планете, которую мы называем родным миром Хорк-Баджиров, произошел ужасный катаклизм, но в те времена планета была населена только арнами. Он разрушил кору планеты и уничтожил большую часть атмосферы. Выжившие Арн нуждались в деревьях, чтобы обеспечить себя кислородом. В очень больших деревьях и им не хотелось самим ухаживать за растениями. Решение? Они использовали генную инженерию для создания существ с низким интеллектом и питающихся корой: хорк-баджиров.

Элегантное и простое решение для Арнов, мастеров генетических манипуляций.

Хорк-Баджиры просто жили своей жизнью, совершенно не подозревая, что Арны вообще существуют где-то внизу, в невероятно крутых долинах. Они заботились о деревьях, от которых зависели в еде. Они делали то, что им было нужно. Сделали то, для чего их задумали Арны.

Потом пришли йерки.

В хорк-барджирах йерки не видели рабочих, ухаживающих за деревьями. Они видели армию. Они сделали хорк-баджиров своими носителями. Они увезли мирных существ с родной планеты и стали использовать их как машины для убийства, ударные отряды Империи Йерков.

История подлиннее, но это короткая версия.

«Рэйчел, знаешь, сегодня хорошие термики, будет приятный попутный ветер» — сказал Тобиас. «Не придется изнурять себя всеми этими хлопаньями»

Тобиас в этом эксперт. Он находится или находился в ловушке в виде краснохвостого

канюка до того как восстановил способность трансформироваться, но решил считать канюка своим истинным телом.

Тоже длинная история.

Я расправила крылья и поймала один из термальных потоков. Теплый воздух приподнял мое тело скопы.

Спустя пару термиков я заметила около двадцати хорк-баджиров, сгруппировавшихся в центре долины. Взрослые и дети. Увидеть детей было особенно здорово. Они были первыми хорк-баджирами за поколения, родившимися на свободе.

Мы спустились из-за облаков и один за другим приземлились, вернувшись в свои тела, кроме Тобиаса.

Тоби Хами отошла от группы, чтобы поприветствовать нас. Тоби — дочь Джары Хами и Кет Халпак. Она, как говорят хорк-баджиры, «другая». То, что Арны называют издевкой природы.

Она провидица. Хорк-Баджир, чей интеллект соответствует интеллекту самих арнов.

—Спасибо что пришли. Мы почувствовали нужду в вашем совете.

—Без проблем — сказал Марко. — Либо это, либо придется мыть машину отца.

—Арн приземлился прошлым вечером на маленьком корабле йерков. Мы чуть не убили его, считали что он контролер. У него есть какой-то план. Мы сказали ему подождать, чтобы мы могли привести вас, чтобы дать нам совет.

—Мы конечно благодарны — сказал Джейк, — но мы вам не нужны.

— Вы мне нужны, — сказала Тоби. — Ты мне особенно нужен — добавила она, глядя на Акса. — Если я понимаю его цель, нам может пригодиться мнение андалита.

—Посмотрим, что он скажет — ответил Джейк.

Мы последовали за Тоби к Хорк-Баджирам. Они придвинулись ближе друг к другу, чтобы освободить место для нас в кругу.

Арн стоял в центре. Первое, что я заметила в нем, были его глаза. Они сверкали, как бриллианты, зажженные изнутри. Их блеск ошеломил меня.

Я несколько раз моргнула и внимательнее осмотрела внешность Арна. У него было четыре ноги, две удлиненные руки и пара коротких крыльев. Он был примерно вдвое ниже Акса, а его кожа была ярко-изумрудно-зеленой.

Я уставилась на Арна. Мы почти привыкли видеть инопланетные расы: хорк-баджиры, таксонцы, андалиты, ревуны. Почти. Все еще было что-то тревожное в том, чтобы увидеть кого-то, кто был определенно не отсюда.

И даже по меркам инопланетян Арн был странным. Он стоял, окруженный семифутовыми кошмарами, за которым наблюдали обманчиво миролюбивый андалит, ястреб и стайка плохо одетых детей.

И он все еще был самым странным существом.

И тем более странным для меня оказалось, что я видела или чувствовала, глубокую, недоступную печаль за этими блестящими, нечеловеческими глазами.

—Это люди — сказал арн, кивая.

—Да. Я провел день в ожидании на орбите, изучая ваши языки. У вас много интересных языков, но ваша биология, боюсь, ничем не примечательна. Две руки, две ноги, самая неустойчивая платформа. И полное отсутствие физических инноваций: по большей части простая двусторонняя симметрия.

—Ага, тоже приятно познакомится. —сказала Рэйчел.

—Что ты задумал, и чего ты хочешь?

—Я Арн.

«Мы знаем об Арнах» — сказал Тобиас. «Знаем ваш вид»

Если существо с блестящими глазами и было шокировано тем, что к нему обратилась птица, то оно никак этого не показало.

— Я Квафижинивон — сказал он. — Вида, которого вы утверждаете, что знаете, больше нет. И я последний из Арн. Я пришел, чтобы дать Хорк-Баджирам шанс на свободу и возрождение, и отомстить Йеркам. У меня есть план, который потребует от вас помощи.

—И кто даст им шанс отомстить вам, Арн? —пробормотала Рэйчел.

—Ставлю десять баксов на то, что все, что он задумал, закончится тем, что мы будем кричать и бежать — сказал Марко.

Маленький красный рот Квафижинивона неодобрительно скривил губы. —У меня очень мало времени, люди. Совсем нет времени на шутки. Я проживу еще всего четыреста двенадцать дней, плюс-минус несколько часов, это биологический факт.

«Есть силы помимо биологии» сказал Акс слегка дернув смертоносным хвостом.

Да, ну, андалит. Как всегда очаровательно. Он сделал гримасу, которая могла быть улыбкой.

— Недавно я перехватил передачу Йерков и, к моему удивлению, узнал, что на Земле существует свободная колония Хорк-Баджири. Я рисковал всем, чтобы украсть у них корабль, и преодолел огромное расстояние, чтобы найти...

— Йерки знают, где находится колония? —Прервал его Джейк.

— Нет — ответил Квафижинивон. — Я нашел её сам. Мы, Арны, давно разработали технологию, позволяющую отслеживать наши...

В чем именно заключается твой план? —требовательно спросила Рэйчел.

Арн бросил на нее подавляющий взгляд, явно недовольный тем, что его прервали во второй раз.

— Мой план — собрать образцы ДНК свободных Хорк-Баджиров. С их разрешения, — быстро добавил он. — Затем я использую ДНК, чтобы создать новую колонию на родной планете.

«Чтобы что? Они боролись с Йерками за тебя?» Спросил Тобиас. Он раскачивался взад-вперед на бревне, которое использовал как насест. «Это ты имел в виду, под словами Хорк-Баджиры отомстят?»

Я практически чувствовала исходившее от него неодобрение. Тобиас, вероятно, сблизился с Хорк Баджирами, сильнее чем кто-либо из нас. Тоби Хами назвали в его честь. Тоби как Тобиас.

— Для борьбы с Йерками, да — ответил Квафикининон.

— Но не за меня. За то чтобы вернуть свою планету. Чтобы вернуть то, что Йерки забрали у них.

И у тебя, подумала я. Обычно я довольно хорошо угадываю мотивы людей. Но я еще не была уверена, в чем заключалась сделка Арна. Пытался ли он помочь Хорк-Баджирам? Или просто пытался как-то помочь себе?

Джейк покачал головой. — Даже если Хорк-Баджиры согласится, как какая-то маленькая колония сможет выиграть войну с Йерками? Без кораблей. Без орбитальных оружейных платформ. Даже без переносных лучей дракона.

— Ага, у Йерков есть такие милые штучки, называются оружие — добавил Марко.

— Как и у Хорк-Баджиров — ответил Квафикининон — Прежде чем погибнуть от рук Йерков, Алдриа-лскиллион-Фалан и Дак Хами украли транспортный корабль, набитый ручными лучами Дракона, а также большой запас очень сложной взрывчатки.

Я заметила, как Джейк и Марко обменялись взглядами.

Марко пожал плечами. — Определенно, открытие нового фронта против йерков было бы полезно. Партизанская война на родном мире Хорк-Баджиров оттянет ресурсы йерков с Земли, подальше от андалитов.

— Это не наша битва — заметила я кивнув в сторону Джары Хами и Тоби. — Думаю, мы здесь только для того, чтобы дать совет.

Джейк вздрогнул, поняв, что играл в босса.

— Я сделаю все, что в моих силах, чтобы продолжить дело Алдрея и Дака Хами — осторожно сказала Тоби.

— Образец ДНК довольно небольшая просьба.

Алдрея и Дак были пра-бабушкой и дедушкой Тоби.

Они стали героями для Хорк-Баджиров, потому что сражались против Йерков. И лишились жизни в бою.

— Я дам тоже — ответил Джара.

Остальные Хорк-Баджиры тоже присоединились. Все согласились позволить Квафижинивону собрать их ДНК, несмотря на то, что никто, кроме Тоби, понятия не имел, что такое ДНК.

Квафижинивон опустил голову. —Я благодарю вас он сказал им. —Но это только начало. Есть еще одна вещь, которую я должен попросить, прежде чем я смогу приступить к реализации плана.

—О-о — Громко и с выражением прошептал Марко.

—Начинается.

Арн повернулся, свои странные глаза на меня и других Аниморфов. —Алдреа и Дак Хами спрятали оружие. Мне не удалось его найти. Нам, арнам, возможно, нет равных в нашей биологической науке. Но у нас нет серьезных технических навыков.

«Так что ты хочешь?» — спросил Акс. «Планируешь создать новых Хорк-Баджиров и отправить их на поиски оружия?»

—Нет. Это было бы саморазрушительно. Я имею в виду кое-что более... необычное.

«Необычное наше второе имя» — сухо сказал Тобиас.

—У меня есть Икссила Алдреа Искиллион-Фалан.

«Дочь Сироу?» — воскликнул Топор.

—Икссила? —Повторил Джейк.

— Ее сохраненная личность, — торопливо объяснил Квафижинивон. —Ее мозговые волны. Воспоминания. Ее личность. Ее сущность.

Его голос начал звучать дрожащим, и я впервые поняла, что он стар и слаб. Невозможно определить возраст пришельца, пока не поймешь, что искать.

—Атафалксикал должен быть совершен. Это единственный способ разблокировать Икссилу. Но Церемония Возрождения не увенчается успехом, если не будет доступного сильного принимающего разума, такого же сильного, как и собственный разум Алдреи.

Принимающий разум. Эта фраза повторялась у меня в голове, пока не превратилась в мешанину звуков. Эхо, которое казалось важным, но значение я не могла понять.

Я почувствовала то ощущение, когда будто что-то ползет по шее, предупреждая о приближающейся катастрофе.

Торнадо приближается, тетя Энн.

—Если все пойдет хорошо, Икссила переместится в разум вместилища, и мы сможем общаться с Алдреа — продолжил Квафижинивон.

—Она сможет направить нас к оружию.

—И что случится с принимающим разумом? —Спросил Джейк.

—О, если вас это беспокоит, то он останется невредимым —ответил Квафикининон. —Разум аместилища просто делит пространство с Иксилой до тех пор, пока Иксила не вернется в хранилище.

Арн судорожно вздохнул. —Только одна из четырех Церемоний на самом деле завершается. Соответствующий разум-вместилище имеет важное значение. Икссилу Альдреа привлечет кто-то, кто больше всего похож на нее. Кто-то сильный, жестокий, независимый. Предположительно женщина. Хорк-Баджир или Андалит, скорее всего вероятно, но я полагаю, что она могла бы прятаться к человеку. Если бы такая человеческая женщина существовала.

—О, я думаю знаю, где можно найти одну такую. —Сказал Марко. —И следующими словами Рэйчел будет...

— Я сделаю это — сказала Рэйчел, бросив на Марко самодовольный взгляд.

— Бинго! —Ответил Марко.

— Я не считаю себя достойной этой чести — сказала Тоби, — но я тоже буду добровольцем.

Я молчала. Описание подходит Рэйчел и Тоби. Не мне.

Мы обсуждали. Мы решали. Рэйчел за. Тобиас за. Акс и Марко против. Джейк слушает, взвешивает, обдумывает, стоит ли еще раз подвергнуть всех нас опасности. Я? Я просто чувствовала себя не в своей тарелке.

Я знала, чем все закончится. Это был шанс навредить Йеркам. Это был шанс помочь свободным Хорк-Баджирам. Легко, морально или стратегически.

За исключением того факта, что, как указал Марко, это было безумием. Мы очень редко отказывались делать то, что было безумным.

Квафикининон спросил, нет ли поблизости более замкнутого пространства.

Хорк-Баджиры привели нас к пещере.

Я вздрогнула, сказав себе что это было от холода.

«Я хотел бы задать вопрос» — сказал Акс. Он обратил все четыре глаза к Арну. «Ты утверждаешь, что вместилище будет делить место с Иксилой Алдреи до тех пор, пока не придет время вернуть её в хранилище»

— Это верно — ответил Квафикининон. Его глаза сияли, как звезды в темноте.

«Что, если Алдреа не захочет покидать вместилище после того, как поможет нам найти оружие?» — спросил Акс. «Есть ли способ заставить ее сделать это?»

Наступило долгое молчание. Такая тишина, кажется, что она высосала половину кислорода из воздуха.

—Алдреа должна принять решение отпустить сосуд — сказал Квафикининон, не совсем отвечая на вопрос Акса.

Акс скосил один глазной стебель на Рэйчел, а другой на Тоби. Мы все согласились, что Алдреа будет тянуться к одной из них... если так называемая Церемония вообще сработает.

Рэйчел, из-за ее Рэйчельности. Тоби, потому что она правнучка Алдреи и провидица Хорк-Баджиров.

«А если она решит не оставлять сосуд?» — подтолкнул Акс.

—Думаю тогда мы могли бы продать права на сюжет Lifetime за большие деньги — прокомментировал Марко.

—Это такая популярная история. Две сильные, независимые девушки. Одно тело.

Тоби повернулась к Аксу —Ты спрашиваешь об этом только потому, что не доверяешь Алдреа. Как андалит, ты не доверяешь никому, кто решил навсегда стать Хорк-Баджиром — обвинила она.

Дар Тоби не только сделал ее умнее других Хорк-Баджиров. Он сделал ее более проницательной. Способнее делать выводы.

Я задавалась вопросом, была ли она права насчет Акса. Мысль о том, что андалит решит стать Хорк-Баджиром, должно быть вызывала у Акса отвращение. Почти святотатственно. Андалиты не славятся смирением.

Но я поняла выбор Алдреа. Более того, я восхищалась им. Я восхищалась ею. Алдреа обнаружила, что ее собственные собратья-андалиты создали вирус, нацеленный на уничтожение Хорк-Баджиров. Это было хладнокровное военное решение. Андалиты знали, что потеряют планету Хорк-Баджиров. Они знали, что если множество хорк-баджиров выживут, их будут использовать в качестве оружия для йерков. И что с такими войсками у Йерков значительно увеличились бы шансы на завоевание других планет во всей галактике.

Лидер отчаявшихся сил андалитов на планете сделал выбор. Позднее он был отвергнут народом андалитов. Слишком поздно, чтобы остановить то, что произошло. Иногда на войне даже "хорошие парни" творят ужасные вещи.

Как только Алдреа узнала о вирусе, ей пришлось выбирать между своим народом и Даком Хами, хорк-баджирским провидцем, которого она полюбила. Она выбрала Дака. Она оставалась в Хорк-Баджирском теле, пока изменение не стало постоянным. Алдреа и Дак поклялись сражаться как с йерками, так и с андалитами. Они умерли, выполняя эту клятву.

Акс переступил с одного копыта на другое. «Я спрашиваю только потому, что это логичный вопрос» — наконец сказал он.

— Я не хотела показаться предосудительной по отношению к моему другу-андалиту — безо всякой искренности сказала Тоби.

«У Хорк-Баджиров есть причины быть... Предосудительным... В вопросе доверия к андалитам» Разрешил Акс.

Тоби грациозно склонила голову. Затем сказала: —Я тоже хочу получить ответ, Арн.

Квафижинивон вздохнул. —Если Алдреа не решит оставлять сосуд, ее будет невозможно заставить это сделать — признался он.

— Понятно. Я доверяю своей прабабушке, — твердо сказала Тоби. —Если она выберет меня для этой чести, я доверю ей свою свободу.

— Ладно, Рэйчел? Тебе решать — сказал ей Джейк.

Он явно чувствовал себя обязанным задать этот вопрос, хотя любой, кто знает Рэйчел, также знал, каким будет ее ответ.

—Я все еще говорю, давайте сделаем это —сказала она.

Ничего удивительного. Рэйчел не была бы Рэйчел, если бы сказала что-нибудь другое.

Квафижинивон кивнул. Он полез в небольшой металлический мешочек, висевший на шнурке у него на шее, и вытащил маленький пузырек. Жидкость по краям светилась зеленым.

—Разве не так выглядят ядерные отходы? — спросил Марко громким шепотом.

— Мы собирались, чтобы провести атафалксикал — начал Куафижинивон. —Церемония возрождения — повод и для торжества, и для радости, и для печали, и для празднования. —Как то похоже на оглашение завещания — пробормотал Марко себе под нос.

Если бы он был достаточно близко, я бы толкнула его локтем. Не то чтобы это заставит его замолчать. Торжественность просто не входит в репертуар Марко.

Квафижинивон продолжил церемонию, как будто не слышал Марко. Он вытащил пробку из флакона высвободив струйку пара. Через мгновение внутри моего носа стало жечь, хотя я не чувствовала ничего, кроме запаха сырой пещеры.

—Мы призываем Алдреа-лскиллион-Фалан — сказал Куафи Джинивон. Он снова полез в сумку. Я прищурилась пытаясь разглядеть, что он достал. Это было похоже на небольшой кусок металла.

Должно быть, это был какой-то катализатор, потому что в тот момент, когда он бросил его в пузырек, жидкость из зеленой превратилась в сияюще-алую.

Ее свет заливал тех, кто был рядом.

Светлая кожа Рэйчел, казалось, была пропитана кровью. Зеленая чешуя Тоби потемнела и стала почти черной.

Квафижинивон добавил во флакон еще один кусок металла. —Мы призываем Алдреа-лскиллион-Фалан — повторил он.

— Звоните Стивену Кингу — тихо сказал Марко.

—Боба Стайна тоже пусть захватит и сообщит Энн Райс.

Жидкость во флаконе загустела. Начала сжиматься и расширяться.

Снова и снова.

Мое сердце начало биться в том же ритме. Я чувствовала его в груди и в основании горла. Я чувствовала его от ушей до кончиков пальцев.

—Мы призываем Алдреа-лскиллион-Фалан. Мы призываем Алдреа-лскиллион-Фалан.

Квафижинивон повторял эти слова снова и снова, топая ногами и выкрикивая их.

—Мы призываем Алдреа-лскиллион-Фалан. —Его голос стал громче. Его ноги топали так сильно, что вибрация отдавалась на каменном полу пещеры.

Жидкость во флаконе сжималась и расширялась быстрее. Снова. Снова. Снова.

Мое сердцебиение совпало с новым ритмом.

—Мы. Призываем. Алдреа. Лскиллион. Фалан.

Взвыл Квафижинивон.

—Если я увижу хотя бы одного зомби, я...

Пол пещеры дернулся под моими ногами. Я споткнулась, и приземлилась на колени перед Арном.

—Сосуд был выбран! — крикнул Квафижинивон.

Он протянул руку и положил мне на голову.

—Примешь ли ты Икссилу из Алдриа-лскиллиона Фалана?

Что? Что? Она выбрала меня?

Этого не могло быть.

— Примешь ли ты Икссилу? — повторил Квафижинивон, и его голос эхом отозвался в пещере.

—Нет! — отрезал Джейк.

Но я могла дать только один ответ.

—Да.

Я приготовилась к... Не знаю чему.

Однажды у меня в голове был Йерк. Я знаю ощущение другого существа, вторгающегося в чужой разум. Я знаю, что эту жестокость — разоблачение самых сокровенных воспоминаний. Я знаю ужас потери контроля над своими руками, ногами и ртом. Но сейчас я ничего из этого не чувствовала.

Я услышала как Рэйчел пробормотала — Она выбрала Кэсси?

— Мне так казалось десять минут назад.

— Могу я поговорить со своей прабабушкой?

С нетерпением спросила Тоби. Ее голос был полон благоговения.

Она не заметила ошеломленного возмущения Рэйчел.

Я слготнула, затем снова. В горле было сухо и царапало, как наждачной бумагой. — Прости, Тоби. Я не думаю, что Церемония была... — начала я. Потом я поняла, что что-то изменилось.

Вы когда-нибудь полностью отключились во время теста? Вы читаете вопрос. Вы знаете, что знаете ответ. Вы знаете, что выучили его. Но не можете вспомнить.

Будто в голове есть стена, отделяющая от информации.

Вот что я чувствовала сейчас. И стена была огромной. Высокой, длинной и крепкой.

Я была почти уверена, что Алдреа находится по ту сторону стены. Но ничего её не пробьет. Я не уловила ни обрывка мысли, ни намека на эмоцию. Единственное, что я знала, это то, что что-то, какая-то сила, какой-то сгусток ощущений, какой-то предмет или человек сидели у меня в голове.

Она как будто была позади меня или рядом, но, повернув голову, я не могла ее видеть. Есть, но не здесь. Там в нигде.

— Кэсси, ты в порядке? Что случилось? — спокойно спросил Джейк. Слишком спокойно.

— Иксила прижилась?» — спросил Квафижинивон срывающимся голосом. Это была первая настоящая эмоция, которую проявил Арн. Он хотел, чтобы это сработало.

Ему это было нужно.

— Ш-ш-ш — сказала я. — Пожалуйста, просто шшш, все вы.

Я зажмурила глаза пытаясь сосредоточится на себе прямо сейчас.

— Алдреа? — Позвола я вслух, тихо, неуверенно, чувствуя себя дурой, разговаривающей с мокрыми стенами пещеры.

Никакого ответа.

Алдреа! — повторила я, на этот раз молча, надеясь, что она услышит мою направленную мысль. Если ты там, пожалуйста, попробуй мне что-нибудь сказать.  
Нет ответа.

«Ну, это странно» — сказал Тобиас. «Как предложение. Что нам нужно, так это доска уиджи»

Она должно быть полностью дезориентирована. Мне было интересно, могла ли она испытывать что-нибудь, находясь в хранилище. Знала ли она, что ее забрали на планету в другой галактике?

Знала ли она о Церемонии? Поняла ли она, что сейчас ее нет во флаконе? Знала ли она, что умерла?

—Алдреа, если ты меня слышишь, я хочу, чтобы ты знала, ты в безопасности — произнесла я.

— В безопасности, насколько в ней может быть мертвец — сказал Марко.

«Кто может быть в большей безопасности, чем мертвец?» — риторически спросил Тобиас.

—Алдреа, ты разделяешь мой мозг и тело. Меня зовут Кэсси. Я человеческая девушка. Я живу на планете Земля. Арн только что исполнил Атафал...

«Арн?!»

Перед глазами вспыхнули красные точки. Вопрос в моей голове был таким громким и настойчивым, что голова закружилась.

Теперь в стене определенно появилась дыра. Я почувствовала, как эмоции переполняют Алдрею.

Сильная злость.

«Где... что... что ты сделал со мной, Арн?» спросила она. «Что ты сделал?»

Ее голос бензопилой звучал в моей голове. —А! А! А! Алдреа, остановись! Пожалуйста, остановись! Это больно! —Закричала я.

Джейк поднял меня за плечи. Мои колени подкосились.

Я почувствовала, эхо того как Алдреа наполняется болью, и поняла, что мой безмолвный крик в конце концов навредил ей.

Я судорожно вздохнула.

—Ребят, вы это слышали? Она говорила через меня? — спросила я, сбившись с толку.

— Нет, мы слышали только тебя — сказала Рэйчел. —По крайней мере, я думаю, это была ты.

Упоминать об Арне определенно не тот способ что может завоевать доверие Алдреа. Мне нужен был другой путь связаться с ней. Что-то, что могло бы пройти через ее гнев —Алдреа, ничего пока не говори. Просто послушай. Дай мне объяснить — мягко сказала я, почувствовав ее согласие, я двинулась дальше. Ты попала на эту планету, потому что здесь находится колония свободных Хорк-Баджиров. Твой внук Джара Хами находится в колонии. Как и твоя правнучка, Тоби Хами.

Я остановилась чтобы понять реакцию Алдреа. На меня нахлынул водоворот слишком большого количества эмоций, чтобы принять их. Я уловила следы любопытства и недоверия, надежды, страха и паники. — Тоби Хами с нами в пещере — продолжила я. — Ты ее видишь? Ты должна видеть моими глазами.

«Я вижу лишь тьму» Ответила она.

Я оглядела пещеру. В поисках чего то простого, на что можно было бы посмотреть. Я

сосредоточилась на красной рубашке Рэйчел.

—Возможно, ты просто не привыкла к тому, как мой мозг получает информацию от глаз — сказала я Алдре — Сейчас я смотрю на что-то красное.

Я чувствовала, как она концентрируется. После чего пришло облегчение.

«Красное!» — воскликнула Алдреа.

Я повернулась к Тоби. «Сейчас я смотрю — это она? Это моя правнучка?» перебила она.

—Да.

Я почувствовала странное желание подойти и прижаться лбом к Тоби. Мне потребовалось мгновение, чтобы понять, что это желание принадлежало Алдреа.

Если Алдреа хотела прикоснуться к Тоби, почему бы и нет? Я сделала шаг вперед, но меня остановила группа быстрых вопросов Алдреа.

«Я не понимаю. Какой это год? Где Дак? Как я сюда попала? Что случилось с моим собственным телом?»

Ее паника стала настолько сильной, что я почувствовала, как на лбу выступил пот.

— Думаю, пора звать экзорциста — сказал Марко. Не как шутку, серьезно. Он беспокоился. Все беспокоились.

— Помнишь старого Арна, хранившего твою Иксилу? — Спросила я.

«Да» ответила она. «Я согласилась на передачу моей личности, хотя не думала, что арны действительно достаточно развиты, чтобы сделать успешную трансплантацию»  
В этот момент, понимание поразило ее.

По-настоящему поразило ее. Мое сердце начало колотиться, и я почувствовала, как по нервным окончаниям забили разряды электричества.

«Но это ведь произошло? Успешная трансплантация» Продолжила Алдреа. «Это может означать только то, что...»

Я колебалась. Но она должна была знать правду.

— Да, Алдреа, ты мертва.

АЛДРЕА

Меня зовут Алдреа-лскиллион-Фалан. И мне сказали, что я мертвa.

Невозможно.

Нелепо.

Мыслительные паттерны, которые хранил Арн, позволяли лишь грубо повторить меня.

Нагромождение фактов и ощущений. Больше ничего.

Не могло быть и речи о том, чтобы мысли и эмоции, которые я переживала сейчас, могли быть результатом электрических импульсов и химических веществ, собранных много лет назад. Должно быть, я потеряла сознание в бою. Галлюцинация. Уловка, которую Йерки использовали, чтобы сломить меня. Они, должно быть, надеются, что я...

Но как насчет тела? Что насчет рук, у которых слишком мало пальцев, чтобы быть андалитскими, которые слишком слабые и хрупкие, чтобы быть Хорк-Баджирскими?

Я не хотела верить, что умерла. Но не могла отрицать тот факт, что оказалась в чужом теле. Маленькое, слабое, беззащитное тело с коричневой кожей.

—Алдреа? —спросило существо по имени Кэсси. —С тобой все в порядке?

Я поняла, что не просто слышу ее слова.

Ещё и испытываю отголоски эмоций. Сочувствие, забота и печаль. Немного страха тоже. Страха за себя.

«Дак жив?» — спросила я на языке, похожем на родную мыслеречь. Я должна знать. Если только... нет, в любом случае я должна знать. Эмоции Кэсси дали мне ответ еще до слов.

—Нет, Алдреа. Он умер давным-давно. Далеко отсюда. Мне очень жаль — ответила она.

«Где его иксила?» — Я знала что у него она тоже есть. Его можно было поместить в другое тело, как со мной. Дак и я все еще могли быть вместе

—Я не знаю —ответила она.

Кэсси перевела взгляд на Арна. Мне потребовалось мгновение, чтобы понять, что она общалась с ним не так, как мы. Мне потребовалось еще несколько мгновений, чтобы понять, как ее мозг получает информацию от ее ушей и как я могу использовать ее мозг для преобразования данных в слова, которые можно понять.

—Йерки произвели обширные взрывные работы, чтобы создать ровные площадки для тренировок. Моя лаборатория была сильно повреждена. Иксила Дака Хами была уничтожена — объяснил арн.

Это правда? Если так, то Дак действительно мертв.

Мертв, как и мои родители. Как мой брат Барафин.

«Тогда позволь мне умереть, Арн» — произнесла я. «Дай мне тоже умереть»

Была ли у меня возможность попрощаться с Даком?

Сражались ли мы бок о бок до конца? Я никогда не узнаю. Моя Иксила была собрана смертью, так что воспоминаний о последних моментах с Даком не существовало.

Я отбросила накатившую волну грусти от Кэсси. Мне не нужны были ее эмоции. Она для меня ничто.

Остался последний вопрос, который мне нужно было задать, хотя и боялась услышать ответ. «Мой сын. Что случилось с сыном, которого я назвала в честь отца, Сироу?»

Я ждала пока Кэсси повторит мой вопрос. Ответила молодая хорк-баджирка.

—Они забрали его пробабушка. Сироу стал контроллером. Его привезли на землю для пополнения армии, сюда. Здесь он умер в плену.

Я не могла представить худшей судьбы для моего ребенка. Йерки превратили его жизнь в кошмар, и меня не было чтобы его защитить.

—Но сын Сироу, Джара Хами, мой отец сбежал с помощью этих людей —Продолжила Тоби —и я, твоя правнучка родилась свободной.

Я изучала ее через свои новые глаза. В ней что-то было. Что-то знакомое. Ее слова были слишком структурированные, речь слишком плавной, мысли...

В своем отчаянье я почувствовала частичку чего-то что могло быть радостью.

«Спроси ее другая ли она» сказала я Кэсси.

На лице Тоби появилась улыбка когда она услышала вопрос.

—Да прабабушка, я другая. Так же как и Дак Хами был другим.

Провидец. Провидец рождённая свободной.

—Мы вернули тебя из мертвых потому-что нам нужна твоя помощь —Сказала Тоби.

«Скажи ей что я дам все что она попросит»

Мое возрождение принесло мне практически невыносимую боль. Моего Дака нет. Моего Сироу нет.

Но оно так же приподнесло подарок. Шанс узнать мою правнучку.

Я ни за что не откажусь от этого. Возможно однажды я смогу даже увидеть детей Тоби

Арн быстро описал план Алдрея.

Я могла чувствовать как пока он говорил в ней росли недоверие и злость.

—Ты можешь нам помочь? —Спросил Арн —Ты помнишь где спрятано оружие?

«Нет. Я ничего не знаю об оружие. Это должно быть произошло... Если это произошло, после» Сказала Алдрея.

Я повторила сообщение.

Арн с сожалением кивнул —И все же это твой разум нашел где его спрятать. Найдя однажды можно найти снова. Алдрея может его найти?

«Могу ли я найти спрятанное мной оружие? Да, скорее всего»

—Тогда мы вдвоем - нет, я полагаю втроем, считая сосуд — завтра улетаем — ответил Квафикинион.

—Пока новые Хорк-Баджиры будут расти в моей лаборатории, у вас будет время доставить оружие.

—Если Кэсси идёт, мы идём —Сказал Джейк.

—Но она лишь сосуд —Квафикинион жирно улыбнулся —Почему люди должны идти?

«Потому что ты считаешь что она лишь сосуд, поэтому» Ответил Тобиас.

—Я не думал привозить... —начал Куафикинион.

«Скажи ему чтоб замолчал» Приказала Алдрея «Это бессмысленно. Я уверена что могу найти это оружие, но я не помогу Арну...»

«Подожди, подожди. Слишком быстро»

Я поняла что общаться разумами напрямую намного легче чем через диалог.

«Тогда дай мне использовать свой речевые центры. Я сама это скажу»

Совершенно логичное предложение. Нет причин отказываться, ведь так?

«Думаю если можешь получить доступ к речевым центрам то вперёд»

Почти сразу я почувствовала першение в горле. Мой язык дернулся, и я издала что-то, что звучало слишком похоже на хрюканье свиньи.

—Кэсси ты в порядке? —Спросила Рэйчел.

Я не могла ей ответить. Алдрея сцепила мои зубы. Я поднял обе руки и кивнула, пытаясь показать всем, что со мной все в порядке. По крайней мере, руки все еще были моими.

—Э... Э....

Я чувствовала, как на мой подбородок стекают капели слюны. Я ожидала услышать от Марко по крайней мере "Просто скажи, не растягивай", но он промолчал.

—Э. То. Это. Это. Это Алтрэа. Др. Др. Алдреа. Кэсс-и по-зво-ли-ла мне исс-поль-со-вать её голос. —Объяснила Алдреа.

Она напомнила мне маленького ребенка, произносящего слова в книге, которая была для нее слишком сложной. Еще она напомнила мне Йерка. Она использовала мой рот! Говорила моим голосом!

—Я сказала я сде-лаю что угод-но что-бы по-мо-чь сво-ей пра-вну-чке и хо-р-к-ба-джи-рам  
—продолжила она —Но не сде-лаю это

—Что ты имеешь ввиду?

—Ты должна! Ты отказываешься от шанса вернуть хорк-баджирам их планету? —Его голос дрожал. Я не была уверена, было ли это от того, что он был в ярости или просто измотан.

Алдреа рассмеялась. Резким, неприятным звуком, от которого у меня заболело горло.

—Нет, Арн. Я отказываюсь от шанса вернуть тебе твою планету. Ты про-сишь именно это. Тебе пле-вать на хорк-баджиров. Как и всему твоему виду.

Теперь ее слова звучали гораздо более плавно. Алдреа привыкла оперировать моим голосом. Мне было неудобно позволять ей. Я чувствовала себя куклой самого большого в мире чревовещателя.

— Нелепо —запротестовал арн. —Я стар. Скоро я умру.

—Ты прошишь меня снова помочь вам использовать Хорк-Баджиров. Каждый раз, когда один из твоих новых Хорк-Баджиров убьет Йерка, он также будет убивать одного из себе подобных. —Алдреа спросила —Ты вернул меня, чтобы помочь Хорк-Баджирам убивать Хорк-Баджиров?

—То, что ты говоришь, правда, прабабушка — сказала Тоби. — Но другого пути нет. Мало кто из нас пережил андалитский вирус. Только те, кого уже забрали с планеты Йерки, и те немногие, у кого врожденный иммунитет, как у тебя и моего прадеда. Мы могли бы разрастись снова, вернуть наш мир. Но не раньше, чем ослабим Йерков.

Тоби встала передо мной и наклонилась, чтобы она могла смотреть мне в глаза. Нет. В глаза Альдреа, потому что с тем же успехом меня могло там и не быть. —Позволь мне сопровождать вас на нашу планету. Мы можем начать сначала, продолжить работу, которую вы и Дак Хами начали — взмолилась Тоби.

Я почувствовала еще один приступ горя от Алдреа, когда Тоби произнесла имя Дака. Потом почувствовала как она отодвинула это горе в сторону.

—Ты провидец, Тоби, но ты также молода. Ты не знаешь, что замышляет этот Арн, этот андалит и даже, я подозреваю, эти люди. эта тварь, этот арн, этот манипулятор, лжец из расы лжецов, он трус из расы трусов... — Она ткнула моим пальцем в сторону арна.

Я почувствовала, как лицо исказилось в выражении ярости.

Она восстановила контроль над своими эмоциями, но теперь адреналин заполнил мой организм. Она запустила классическую человеческую физиологическую реакцию на стресс. И вместе с этим выбросом гормонов росли мои собственные страх и гнев.

—Хорк-баджиры будут убивать Хорк-баджиров и кто останется в выигрыше?

—Все враги йерков останутся в выигрыше —Сказал Джейк. Тоби кивнула и продолжила: —Правда, прабабушка, это будет в стороне. Только отвлечением для Йерков. Многие Хорк-баджиры умрут. И все же мы должны сражаться.

Алдреа широко развела мои руки. —Почему?

—Потому что мы должны быть свободными, Прабабушка. До сих пор наша свобода здесь, в этой долине, на этой планете была куплена и оплачена этими людьми, нашими друзьями. Но свободу нельзя получить в дар. Ее нужно взять, удержать и защитить. Мы должны сами получить свою свободу.

Я снова ощутила некоторую долю печали Алдреа. Каждое слово из уст Тоби напоминало ей о Даке.

—Смелые слова, Тоби. Ты можешь передумать, когда увидишь груды тел. Твой прадедушка так и сделал.

Никто ничего не сказал. Решение было за Алдреей. Должно быть ее. —Мы идем. Но я предупреждаю тебя, Арн: ты не предашь Хорк-Баджиров и жизнь. А теперь пойдем домой.

«Она зовет это домом» Заметил Акс.

Алдреа резко повернула мою голову к нему. «Андалит» —тихо сказала она мне. «Что здесь делает андалит?»

«Он друг» Ответила я.

«Мои тогда тоже были друзьями Хорк-Баджиров» —сказала она. Затем она посмотрела прямо на Акса и вслух, используя мой голос, сказала: Этот человек, Кэсси, говорит мне, что ты друг, Андалит. Я предупредила ее о друзьях-андалитах.

«Ты предупредила ее об андалитах-нотлитах, дочерях Сироу, которые выдают себя за Хорк Баджиров?» —ответил Акс.

«Я Хорк-Баджир!»

«Нет. Хорк-Баджиры подобны Джаре, Кет и остальным. Возможно, ты могла бы считать себя эквивалентом провидца Хорк-Баджира, но твой интеллект не является результатом генетической флукутации. Я не знаю тебя, Алдреа-лскиллион-Фалан, но я знаю о тебе. Ты очень умна, эмоционально контролируешь себя, способна лгать и манипулировать в своих целях. Ты также принципиально миролюбива, нравственна, смела и способны на самопожертвование. Проще говоря, ты андалит. Не Хорк-Баджир»

—Ты буд-то описал человека —весело сказала Рэйчел. —А теперь добавь «высокомерный» и «без чувства юмора», и тогда у тебя получится андалит.

К моему удивлению, Алдреа громко рассмеялась. Моим смехом. —Очевидно, вы, люди, уже

проводили некоторое время с андалитами.

Акс не решил снижать напряжение. Он не сводил с меня своих больших основных глаз. С неё.

«Я хочу быть уверенным, дочь принца Сироу, что ты понимаешь, что у тебя есть только одна функция. Как только ты покажешь нам местонахождение оружия, твоя Иксила будет возвращена в хранилище. Ты мертвa, Алдриа-лскиллион-Фалан. Когда ты выполнишь эту единственную обязанность, этой иллюзии жизни придет конец, и Кэсси останется только Кэсси»

Стена между мной и Алдреа снова поднялась. Она казалось даже сильнее, чем раньше. Я понятия не имела, какой была ее истинная реакция на вопрос Акса.

—Я понимаю, почему была проведена Церемония Возрождения — нейтрально ответила она.  
—Я понимаю, что арн привел меня сюда только для того, чтобы использовать меня для этой единственной цели. Я сделаю то, что должна.

Не тот ответ что я хотела услышать.

«Теперь я верну контроль над своими речевыми центрами» — сказала я.

«Конечно»

Уже хорошо. А если бы она дала его без раздумий, было бы еще лучше.

—Хорошо, мы должны ввести тебя в курс дела, так что вот: один из лучших боевых морфов Кэсси — волк — сказала Рэйчел Алдреа, когда мы шли домой через залитый солнцем лес.

Остальные трансформировались и улетели вперед. По крайней мере, мы видели их улетающими, и по крайней мере один, несомненно, улетел. Были планы. Их не будет какое-то время. Нужно связаться с Чи, но насколько я знала Джейка, он оставил по крайней мере одного или двух, чтобы тайно наблюдать за нами. Джейк был не больше меня доволен осторожным ответом Алдреи. эта неторопливая прогулка по лесу была испытанием. Если Алдреа сделает что-то тревожное, Рэйчел будет здесь, а также, возможно, Тобиас и Акс. Я не заметила ни одного из них. Но готова поспорить на что угодно, что они были поблизости.

Джейк предложил Алдреи научиться управлять остальными моими телами. В мире Хорк-Баджиров она будет главной, а в бою нужны быстрые ответы. Ей нужно было знать, какое оружие использовать, и нам нужно было посмотреть, как она с этим справится.

— У волков хорошая скорость — болтала Рэйчел. —Отлично может разрывать зубами. Потрясающая выносливость. Они могут бегать всю ночь. Теперь, если бы ты выбрала меня, Алдреа, ты бы получила серьезную силу. Африканского слона. Это около четырнадцати тысяч фунтов. Не говоря уже о медведе гризли.

Я почувствовала щекотку восхищения, смешанную с весельем от Алдреа. Часть стены между нами рухнула, но то, что я видела и чувствовала, было только тем, что Алдреа позволяла мне видеть и чувствовать. Должна признаться, я не выдавала ей самые сокровенные и темные секреты. Я снова контролировала свое тело, рот и глаза. Но я тщательно не искала среди деревьев и кустов следов Тобиаса или Акса, чтобы она не догадалась, что происходит.

— Так что, не то чтобы меня это беспокоило, но, кстати, почему ты не выбрала меня? — решилась Рэйчел. — Я имею в виду, да ладно! Я была готова к этому.

—Не то чтобы это беспокоило тебя — сказала я.

—Конечно нет, я просто...

«Почему я должна была выбрать её?» спросила Алдреа.

—Она хочет знать, почему должна была выбрать именно тебя — передала я. —Нужно ли мне объяснять ей, что ты могучая, могущественная, абсолютная убийца Йерков, Зена, Королева Воинов, тогда как я просто противоречивая, любящая животных, обнимающая деревья слабачка?

—Ты забыла упомянуть, что у меня явно превосходящее чувство стиля — добавила Рэйчел.

—На самом деле, мне тоже интересно почему ты выбрала меня, Алдреа — сказала я вслух для Рэйчел. —Мы все думали, что ты выберешь Рэйчел или Тоби.

«Я не знаю» наконец признала она. «Не помню, как делала выбор. Первое, что я осознала, это то, что оказалась в твоем теле»

Может быть, это потому, что она смогла почувствовать мое восхищение тем, что она сделала, став Хорк-Бажиром.

Нет, это не имело смысла. Я не единственная, считала ее решение бросить вызов собственному народу ради борьбы с Йерками героическим.

Я передала ее ответ Рэйчел. Возможно, я могла бы разделить контроль над своим ртом, но это вызвало бы проблемы, замешательство. Я не хотела давать ей больше, чем нужно. Но также не хотела вызывать у нее враждебность, относясь с подозрением. Не думаю, что мисс Мэннерс освещает эту конкретную социальную ситуацию, подумала я.

«Алдреа, возможно, мы обе сможем получить доступ к моим речевым центрам. Если каждая будет осторожной мы сможем избежать проблем»

— Да — ответила она.

— Да, что? — Спросила Рэйчел.

— Я-она-дурэмрфф-ку Хар бадбилигг... — Два разума, один рот.

Рэйчел посмотрела вытаращенными глазами. — Угу. Тем временем в психушке...

«Давай, Алдреа» — сказала я.

— Сначала я подумала, что мне дали нелепое вместилище — призналась Алдреа, обращаясь к Рэйчел так, будто меня здесь нет — Я не знала, как смогу сражаться в этом мягкотелом маленьком теле. Никаких клинков. В нем даже нет скрытых ядовитых мешочеков!

— Ага, но у нее есть мешок для клизмы, енотам — пошутила Рэйчел.

— Но теперь, когда я знаю, что у него есть способности к трансформации, я уверена, что оно будет работать достаточно хорошо — продолжила Алдреа.

Оно. Думаю, "оно" — правильное слово, если говорить о теле. «Оно» вмешалось, чтобы достичь речевых центров.

— Итак, ты готова попробовать? — Спросила я. — Сейчас я концентрируюсь на волчьей ДНК. Ты чувствуешь это?

«Да»

— Чтобы превратится тебе нужно только...

«Ты забываешь что я родилась андалитом» ответила Алдреа. «Мы изобрели технологию морфинга»

Ее высокомерный тон напомнил мне об Аксе. Время от времени он дает понять, насколько примитивны наши человеческие технологии.

Я могла бы спросить ее, сколько раз она трансформировалась. Во сколько животных. Я могла бы указать, что мои друзья и я, вероятно, были чемпионами по галактическому морфингу. Но я не чувствовала себя хорошо. Я почувствовала... Я не знаю. Алдреа была героем прямо из истории. А я была девушкой с клизмой для енотов.

— Ну, тогда давай — пробормотала я быстро почувствовав, как кончик моего носа стал влажным и холодным.

Только на мгновение. Мои ногти стали толще и длиннее. Но через секунду они вернулись к своему обычному виду.

— Ты борешься со мной, Кэсси — сказала Алдреа.

— О. Извини. Я не знала — ответила я. — Вперед, продолжай.

Я почувствовала, как Алдрея начала концентрироваться на ДНК волка. Я начала делать глубокий вдох, а потом поняла, что прямо сейчас она должна контролировать дыхание. Изменения начались снова. Кости в моих ногах хрустнули, когда суставы изменили направление. Кожа на руках зачесалась, когда сквозь нее пробивались жесткие волосы. Превращения всегда жуткие. На этот раз было страшно. Каждое ощущение усиливалось в сотни раз. Мне хотелось закричать, когда я почувствовала, как мой кишечник сдвинулся, а ребра сжались. Я сказала себе собраться, решила притворится что смотрю фильм, даже попыталась представить что чувствую спиной ткань кресла, и липкий пол под ногами. Когда моя челюсть начала вытягивается пыталась думать что это такие крутые спецэффекты в фильме Алдрея:пришелец-оборотень. Это немного помогло. Совсем немного. Я упала вперёд на руки. Нет, лапы. Теперь лапы. Спустя мгновение трансформация закончилась.

Алдрея помчалась через лес. Я могла чувствовать её азарт, её силу, её свободу.

А я была буд-то заперта в машине без тормозов, и руля. Пыталась держаться за придуманную картину с кинотеатром, но не получалось. Не с Алдреей несущейся прямо к огромной ели! Если мы врежемся в нее на такой скорости то это будет не просто кровавой вспышкой на экране но ударом очень реальной боли.

«Алдрея, берегись!» Закричала я.

Она свернула, оставив несколько дюймов до дерева.

«Что ты делаешь? Ты почти впечатала мою.. нашу.. голову» Начала я.

«О чём ты говоришь? У этого тела отличные рефлексы»

Она права. Наверное я десятки раз такое проделывала в волчьей форме.

У Алдреи определенно не было проблем с контролем тела. Мне остаётся просто довериться ей. Кроме того что она не с земли. Что если она не сможет разобраться в ситуации?

Получится ли достаточно быстро получить контроль над телом?

Я решила провести маленький эксперимент. Без единого слова Алдрея я попыталась махнуть своим-нашим хвостом.

Не получилось.

Вторая попытка, сконцентрировав все силы на мускулах хвоста, и он дернулся. Это конечно был не полноценный мах, но он по крайней мере двинулся.

«Что ты делаешь, Кэсси?»

Она замедлилась перейдя на рысь, а я заметила легкое раздражение от неё.

Я колебалась, не хотела указывать на то что пыталась проверить насколько могу контролировать себя.

Рэйчел в виде волка пронеслась мимо, конечно, если бы Рэйчел оказалась в такой ситуации она бы смогла больше чем просто какие-то жалкое движение хвостом.

Алдрея бы не пугала Рэйчел, она бы приняла правило "Делай что я говорю или..."

Кстати или что? Вопрос ведь в этом. Или... что? И снова, почему Алдрея не выбрала Рэйчел в качестве сосуда? Возможно ответ слишком очевиден: Может она почувствовала что я самая слабая. Она решила что меня будет проще контролировать? Адрес, даже в изначальной иксиле решила что я лёгкая жертва?

—Ладно, знаешь, есть та девушка, Холли Перри, она перевелась из Полка? — сказал Марко со своего места на одном из больших тюков сена в моем сарае. — Я хочу, чтобы мой Чи пригласил ее на свидание со мной. Я пытался пару раз, но что-то случилось с моим голосом.

—Он начал кудахтать, как цыпленок которым и является —Прокомментировала Рэйчел.

—Холли Перри. Нет проблем — сказал Эрек Чи —Не похоже, что у нас есть задачи над чем-то еще, кроме работы над твоей личной жизнью. Да, Чи, который тебя играет, также продолжит свою обычную работу на полный рабочий день в качестве менеджера ресторана, но эй, твоя личная жизнь на первом месте.

Марко кивнул. —Хорошо когда у нас есть четкие приоритеты.

Алдреа была полностью потеряна. Было приятно чувствовать ее замешательство. «Чи — андроиды» — объяснила я. «Они могут создавать вокруг себя голограммы, чтобы сменить внешность. Пока нас не будет, Эрек позовет парочку занять наши места дома и в школе. Притворится нами»

—Если мы не вернемся до свидания, мой Чи должен просто пойти с ней и убедиться, что ей действительно весело — продолжил Марко.

— Думаешь, это хорошая идея? — спросила Рэйчел. —Не будет ли Холли разочарована, когда встретится с настоящим тобой?

Я чувствовала нетерпеливость со стороны Алдреа. Эмоциональная стена между нами становилась все более похожей на сито. Ее мысли все еще были вне моей досягаемости, но теперь я могла «чувствовать» ее как человека больше внутри себя, чем снаружи.

«Это их способ выпустить пар. Знаешь, справиться с тревогой перед заданием» объяснила я ей.

Терпеливой она не стала. «Вы все еще такие дети» — пробормотала она.

«На самом деле мы не намного моложе, чем вы с Даком Хами, когда вы сражались с Йерками»

У меня возникло сильное ощущение, что она не оценила это сравнение.

—Есть еще инструкции? —Уточнил Эрик.

—Попроси меня, кто бы мной ни был, на этот раз не быть такой милой с моими сестрами — ответила Рэйчел. —Теперь они ожидают этого.

Эрик улыбнулся. —Джейк, Кэсси, что-нибудь?

Джейк встряхнул головой. Я могла бы сказать что по крайней мере мысленно он уже оставил землю позади.

— Может быть, мне не следует об этом просить, — медленно начала я. —Может быть, при неудаче или чем-то в этом роде. Но если мы... если мы не вернемся, мы бы... —Я не смогла закончить фразу. Ужасное горе нахлынуло на мою собственную, менее сильную тревогу. Мне потребовалось мгновение, чтобы понять, что большая часть этого исходила от Алдреа.

Мои мысли заставили ее подумать о собственных родителях и младшем брате. Всем что потеряно для нее навсегда.

—Мы могли бы остаться с вашими семьями — сказал Эрек. — Если ты действительно хочешь.

—Нет — быстро сказала я. —Забудь об этом. Нет. Я... я не думаю, что хочу, чтобы кто-то постоянно был мной.

Эрек кивнул. —Нет. Я жил очень-очень долго. Видел много смертей. Я никогда не видел смысла отрицать смерть. Люди умирают. Люди горюют. Это лучше, чем играть с этим в игры.

Он повернулся, чтобы уйти.

— О, Эрек, еще кое-что — крикнул ему вслед Марко. —Мне как бы, нужно загrimироваться под какую-нибудь великую фигуру из американской истории. Это нужно сделать послезавтра.

—Как насчет Франклина Рузвельта? Я был дворецким Белого дома во время его правления. Это я придумал фразу «Новый курс». Правда, это было во время игры в покер.

Во второй раз менее чем за сутки мы летели в долину Хорк-Баджиров. Никто не разговаривал. Марко и Рэйчел не стали утруждать себя обычным обменом оскорблений. Даже Алдреа не общалась со мной в рамках нашего личного общения в общем разуме. Джейк тоже ничего мне не говорил. Он не мог поговорить со мной, даже чтобы успокоить меня, не поговорив также и с Алдреей. Я понимала что он знал о потенциальных проблемах с ней.

Я почувствовала облегчение, когда увидела Квафижинивона, Тоби и других хорк-баджиров, уже собравшихся вокруг маленького космического корабля йерков. Он был больше, чем жук-истребитель, но все же довольно маленький. Вместо формы тараканьего панциря с двумя зубчатыми пушками дракона он был ближе к овальной форме, которую используют андалиты, с двигателями по обеим сторонам. Но пушка дракона была подвешена снизу, а не имитировала поднятый хвост. Я хотела попасть на этот корабль как можно скорее. Единственным способом завершить эту миссию было начать ее. Единственным способом вернуться на Землю было покинуть ее. Единственным способом восстановить единоличное использование моего тела было позволить Алдреа использовать его сейчас. Я была готова. Я должна была быть готовой. Этот выбор был сделан за меня, когда Алдреа выбрала свое вместилище.

Я поджала крылья к телу, позволила себе упасть на землю и быстро превратилась.

—Все, у кого нет ДНК Хорк-Баджира, приобретите его сейчас же — проинструктировал Джейк, прежде чем перья исчезли с его лица.

Я подошла к Джара Хами и потянулась к нему. —Разрешишь?

—Джара поможет —Ответил он.

Я прижала руки к его кожистой груди. Алдреа боролась с новой волной горя. С минуту я не могла понять, почему, а потом поняла, что прикосновение к Джаре должно напоминать ей о том, каково было прикасаться к Даку Хами. Все это было для нее новым. Потеря, произошедшая до моего рождения, случилась с Алдреа всего за несколько часов назад. Я не могла перестать думать обо всем этом как о рассказе. Дак Хами был для меня историей. Для Алдреа он был живым, дышащим Хорк-баджиром.

Я как можно быстрее получила ДНК Джары и убрала руки. «Ты все еще очень скучаешь по нему, не так ли?» — спросила я Алдрею.

«Он умер вчера. И меня с ним не было. Я не держала его за руку и не говорила, что люблю его. Может быть, на самом деле так и было, но не в моей памяти, а это вся правда, которая у меня есть»

«Мне жаль» Слова казались совершенно неубедительными, но я не знала что еще сказать. Алдреа больше ничего не произнесла.

— Пора — объявил Куафижинивон. он сделал шаг к кораблю, ведя вперед, затем остановился и повернулся к ожидающим Хорк-Баджирам.

—Друзья Хорк-Баджиры: я глубоко благодарен за дар вашей ДНК. Я сделаю все, что в моих силах, чтобы помочь новой колонии изгнать Йерков с вашей родной планеты. Верите мне или нет, но я говорю, что Я, последний из Арн, искуплю грехи своего народа.

Конечно, Хорк-Баджиры не поняли и половины этой маленькой речи. Но они уловили тон.

Джара Хами хлопнул себя ладонью по груди.

—Свобода или смерть! — воскликнул он.

—Свобода или смерть! — повторила Кет Халпак. Она хлопнула себя ладонью по груди.

Остальные Хорк-баджиры присоединились к крику.

—Свобода или смерть!

Удар!

—Свобода или смерть!

Удар!

Мои глаза начало жечь. Не знаю, это мои эмоции или Алдреа. В этот момент наши чувства были почти идентичны.

—Ладно, пошли — Сказал Джейк.

Мы с Алдреа в последний раз взглянули на Хорк-Баджиров и ударили ладонью по груди.

—Свобода или смерть!

«Мы» — это единственный способ, которым я могу описать кто это сделал. Я действительно не уверена, мой или ее голос издал боевой клич Хорк-Баджиров. На тот момент стена между нами рухнула. Но когда мы подошли к двери корабля, я почувствовала, как Алдреа отстраняется. Я тоже немного отстранилась. Мы все еще были почти незнакомцами. Нам обоим нужно было немного уединения. Я шагнула в корабль перед Марко.

—Эй, отлично. Джакузи — воскликнул он. Приглашаю всех вас, дамы, присоединиться ко мне — я проследила за его взглядом на небольшой осущеный бассейн йерков, возвышавшийся над единственной «комнатой».

— Там пусто — успокоил нас Квафижинивон. — Я возьму штурвал. Мы перенесемся в нулевое пространство, как только покинем атмосферу. Я должен подготовиться к путешествию на планету Арн.

—Планету Хорк-Баджиров —Пробормотала Рэйчел, многозначительно взглянув на меня.

Квафижинивон, казалось, не слышал ее. Он неловко присел на корточки, откинувшись на спинку капитанского кресла, предназначенного для Хорк-Баджира. Пространство рядом с ним было без стула, как и положено таксонцам.

Акс пошел посмотреть на элементы управления. «Это корабль йерков нового поколения» — прокомментировал он.

Затем своим мысленным тоном, нарочито непринужденным, он сказал: «Они сделали несколько небольших нововведений с тех пор, как получили оригинальную технологию андалитов у... ну, мы все знаем, кто наделил Йерков способностью путешествовать в Z-пространстве»

— Мой отец —зывающе ответила Алдреа. —Мой отец, принц Сироу. Без моего отца у Йерков никогда не было бы возможности распространить свое зло — продолжила она. —Без

моего отца мы все не стали бы рисковать своими жизнями, выполняя эту миссию. Именно на это и хочет обратить внимание андалит.

«Алдреа, хватит» попросила я. «Никто тебя не винит»  
Она проигнорировала меня.

— Все это правда — продолжила Алдреа — Правда и то, что мой отец сделал то, что считал правильным. Он считал, что помогает достойной расе развиться.

«Они покорили Хорк-Баджиров, а теперь на очереди люди»

Алдреа резко повернула свою — нашу — голову к нему.

— То, что он сделал, не так уж отличается от того, чтобы дать этим людям возможность трансформироваться. И кто это сделал, Аксимили-Эсгаррот-истхилл? Я знаю, что они не смогли бы разработать эту технологию самостоятельно.

«Ты не можешь сравнивать своего отца с моим братом» начал Акс.

— О, но я могу! — торжествующе воскликнула Алдреа. — Если твой брат дал людям возможность трансформироваться, это значит, что он дал низшим видам технологии, которые те не могли развивать сами. Это все, что сделал мой отец.

— Подожди, ты сравниваешь людей с Йерками? — воскликнула Рэйчел. — Я правильно расслышала?

— Ну что ж, неплохое начало — со смехом сказал Марко. — Мы даже не проехали первой остановки, а дети на заднем сиденье уже дерутся.

«Знаешь, Алд...» начал было Тобиас.

— Ладно. Обсуждение окончено — сказал Джейк. Тобиас замолчал на полуслове. Я чувствовала недоверие Алдреи, когда ее заставило замолчать то, что она увидела в образе инопланетного парня.

— Сейчас мы должны быть командой — сказал Джейк так тихо, что всем пришлось наклониться вперед, чтобы слушать. — Мы должны быть в состоянии рассчитывать друг на друга. Мы направляемся вглубь вражеской территории. Планета Хорк-Баджиров удерживается йерками. Окружена защитой йерков. Квафижинивон и Алдреа.

Он направил тяжолый взгляд на меня/Алдрею. — Нас будут консультировать Квафижинивон и Алдреа. И мы всегда будем слушать Тоби. Но это миссия Аниморфов.

— В смысле, ты главный? — спросила Алдреа, почти смеясь.

— Именно это я и имел в виду — сказал Джейк.

Я чувствовала исходящую от Алдреи смесь обиды, снисходительности и беспокойства.

«Джейк провел нас через больше миссий, и сражений, чем вы с Даком когда-либо видели» — прокомментировала я, раздраженная ее отношением.

Используя мой — наш — рот, Алдреа сказала: — Я буду следовать за Джейком, как если бы он был моим принцем.

Это правда? Я не могла сказать. У меня было ощущение, что Акс собирается добавить что-то ехидное но Джейк поднял руку, останавливая его.

—Спасибо, Алдреа. Для меня большая честь что ты в нашей команде.  
Момент прошел. Я заметила, как Рэйчел ухмыляется мне. Нет, Алдреи.

«Ты заботишься об этом Джейке» сказала мне Алдреа.

«Ага. Это так»

«Как Дак и я»

«Ага. Наверное, да» Это было тревожное сравнение. Ни Дак, ни Алдреа не пережили войну.

«Я желаю вам больше удачи, чем было у нас»

«Я открою панели наблюдения» — сказал Акс. Мгновение спустя металлическое кольцо скользнуло назад, открывая окна во все направления.

Мои глаза обратились прямо к бело-голубому шару, который был Землей. Он был уже слишком далеко.

Корабль набирал скорость. Он мчался сквозь пространство все быстрее и быстрее.

Вспышка!

Земля исчезла.

«Переходим в нулевое-пространство» — сказал нам Акс.

«Мы должны появиться где-то около планеты Хорк-Баджиров. В зависимости от текущей конфигурации Нулевого-пространства»

Я оглянулась на нашу пеструю компанию. Четыре человека, краснохвостый канюк, андалит, хорк-баджир, арн, стоящий к нам спиной, и невидимый, но все еще присутствующий гибрид по имени Алдреа.

Должно быть, я выглядела обеспокоенной. Марко перехватил мой взгляд и рассмеялся злобным смехом. —Ну что, кто будет в кости?

## АЛДРЕА

Я перевернулась и поняла, что Дак ушел. Я открыла глаза.

Он стоял спиной ко мне, смотрел на долину внизу. Я встала, направилась к нему, помедлила, затем нагнулась, чтобы поднять оружие, которое держала поблизости уже пару лет. Я подошла к нему сзади, обошла его свернутый хвост и приобняла за талию.

Мы стояли на краю небольшой платформы, построенной на высоте семисот футов в изгибе ветвей Стоолы. Мы были в дальнем конце долины, на всем пути вниз, она сужалась настолько, что ветви деревьев по всей долине доставали и касались ветвей с другой стороны.

Йерки тщательно обыскивали местность, охотясь за выжившими Хорк-Баджирами. Нас искали те же Хорк-Баджиры только контроллеры. И все же не нашли. Дак разобрал платформу, закопал ее в землю, потом, когда поиски закончились, мы демонстративно отстроили свой маленький домик.

— Я люблю тебя, Дак.

Он прижал мою руку к своей груди.

— Сироу теперь хорошо спит — сказал он.

— Да. В последние несколько дней, с тех пор как корабли перестали прибывать со всем этим шумом.

Началась огромная стройка. Силы йерков, силы, с которыми мы сражались, удвоются.

— Я боюсь за него, Алдреа.

Я не могла ответить. Мое горло пересохло. Мы давно поняли, что не выживем. Мы приняли это. Так же как и любой может принять смерть близкого человека, или собственную смерть. Но я не могла принять это за Сироу, моего сына. Нашего сына. Не могла. И все же я не видела выхода. Я посмотрела на маленькую колыбель из веток, где он лежал.

— Что с тобой будет, мой сладкий малыш?

Он сел. Слишком молод, чтобы говорить, и все же он говорил. Не как хорк-баджир, а бегло и легко.

— Йерки схватят меня, мама.

— Нет.

— Ты не спасешь меня, мама.

— Я... я не могу.

— Где отец?

— Что он... — Я подошла, а Дака уже не было. — Он просто... что происходит?

— Кошмар — сказало маленькое коричневое существо.

Она заняла место моего сына. — У тебя кошмар.

— Сироу! — Закричала я.

Молодой андалит усмехнулся надо мной. «Алдриа-лскиллион-Фалан, ты воображаешь, что это реально? Ты думаешь, что это может продолжаться?»

— Сироу! Дак! Иди ко мне, иди ко мне, дай мне... где ты?

«Проснись! Вставай! Алдреа, проснись!»

— Сироу!

Я проснулась. Кэсси, человек, побежала, чтобы окунуть нас лицом в холодную воду. Я посмотрела вокруг, ее глазами. Огни были затемнены для сна. Андалит стоял неподвижно, с открытым стебельчатым глазом, наблюдая. Джейк, лидер людей, проснулся.

— Все в порядке, Джейк — сказала Кэсси. — Ей просто приснился кошмар.

Сироу. Мертв после жизни в качестве хозяина Йерка. Дак. Мертв, я не знала, как. Все они, все наши храбрые солдаты, все пропали. Кошмар. Сон мертвеца о смерти.

Прошло три дня. Три дня со странным, грустным, скрытым андалитом, ставшим хорк-баджиrom в моей голове. Я спала с ней на жесткой, холодной палубе. Просыпалась, дрожа, в поту, с желанием разорвать себе голову голыми руками, когда чувствовала ужасное горе ееочных кошмаров. Ела вместе с ней, если можно назвать концентрированные питательные гранулы едой. Ходила с ней в ванную. Гораздо больше близости, чем я бы предпочла. Достаточно плохо разбиралась, как писать в туалете, созданном для Хорк-Баджиров. Хуже делать это с аудиторией в собственной голове. Мы научились разделять контроль над речью. Я контролировала все остальное. Я привыкла к этому, но мне это все еще не нравилось.

Арн остался у руля, по большей части игнорируя нас. Больше я о нем ничего и не узнала. Было ли это действительно каким-то искуплением для него? Алдреа сомневалась в этом, и она знала об Арне на сто процентов больше, чем я. Джейк разговаривал с Квафижинивоном, когда мы переместились из пустого белого небытия нулевого пространства в то, что теперь казалось теплым, гостеприимным черным звездным полем.

Арн проверил свои сенсоры.

—Квафижинивон говорит, что мы сейчас находимся в пространстве Хорк-Баджиров. Мы можем пройти защиту Йерков незамеченными, или нет — объявил Джейк. —Мы должны подготовиться. Мы не знаем, во что мы вляпаемся. Я хочу, чтобы все...

Марко поднял руку, словно задавая вопрос.

— Да, Марко.

Джейк моргнул. Затем ухмыльнулся. Он и Марко всегда были лучшими друзьями. Марко знает, как сбить Джейка с ног, когда тот начинает слишком серьезно относиться к своей роли бесстрашного лидера. Джейк сел на пол напротив меня/Алдреи.

—Я не понимаю, почему мы не могли пройти через z-пространство до конца — заныл Марко. Акс и Алдреа рассмеялись. Потом поняли, что оба смеются над одним и тем же, и сразу перестали.

— Просто скажите это — сказал им Марко. — Я всего лишь бедный землянин, неспособный понять путь высших андалитских существ.

— Хорк-Баджирских — поправила его Алдреа.

«Алдреа, почему ты...» начал Акс

Мелькнула зеленая вспышка.

—Огонь шреддера! — закричала Алдреа, и внезапно я вскочила и побежала к носу корабля. Она завладела моим телом! Это было так внезапно, так легко. Акс первым добрался до «мостика». Он наклонился вперед и посмотрел через плечо Квафижинивона.

«Один из наших» — сказал он. Потом уточнил. «Андалитский боевой корабль. Он должно быть в глубоком патруле. Нарушает оборону йерков»

— Мы можем обогнать его? — спросил Джейк.

—Они между нами и планетой Арн — ответил Квафижинивон. —Мы меньше. Возможно, мы сможем перехитрить их. Но тогда окажемся в пределах досягаемости огня. Тсииииив!

Андалит снова выстрелил. Мимо! Но холодные, точные данные с компьютера ясно показали, насколько близок он был.

—Отстреливайся! —Выкрикнула Рэйчел. —Вырубить один из его двигателей или что-то в этом роде достаточно, чтобы занять их, пока мы не приземлимся. Они не смогут преследовать нас.

Красным ртом Квафикинивон задумчиво скривил губы.

—Молодой человек, этот пилот — воин-андалит. Один из самых подготовленных бойцов в галактике. Я не могу надеяться выиграть с ним битву.

И Акс, и Алдреа сказали примерно одно и то же, что в переводе на человеческий язык звучало как: «Верно»

«Мы не можем стрелять по андалитам» сказал Тобиас. Он немного нервно хлопал крыльями, его бросило из стороны в сторону, когда арн повернул корабль в маневре уклонения.

— Значит, мы позволили ему сбить нас? — перефразировала Рэйчел. — Он один, нас восемь. Или девять.

Истребитель андалитов возвращался, описывая узкую и быструю дугу. Через несколько секунд его оружие обрушится на нас.

—Акс? — спросил Джейк.

«Я не могу стрелять в товарища-андалита, который просто выполняет свой долг. Не проси меня» взмолился Акс. «Возможно, я смогу общаться —»

—Нет! — прервала Алдреа. —Если Йерки поймают голосовую передачу, мы мертвые. Они направят на нас все, что у них есть. Нас всех убьют, и андалитов тоже.

— Он приближается — сказала Тоби.

Я взглянула и живот перевернулся. На нас двигался андалитский истребитель. Секунды до стрельбы.

На этот раз он не промахнется.

Акс прыгнул, оттащил не сопротивляющегося Арна в сторону и схватился за пульт.

«Компьютер, боковые трастеры, левая сторона, полный огонь!» — закричал Акс.

БУМ!

Я снова влетела в Тоби. Мы обе рухнули на землю. Одно из ее лезвий поранило мою руку, и я почувствовала струйку теплой крови. Все, кто стоял, оказались прижаты к левому борту корабля. Невидимая сила толкнула меня, вытолкнула воздух из легких, прижала щеки к ушам.

Истребитель андалитов выстрелил. Прошел всплеск электричества, мои волосы задрожали, волосы Рэйчел светлым ореолом торчали прямо из головы. Воздух потрескивал синевой. Затем волосы Рэйчел вернулись на место. Разгон мгновенно прекратился. Меня потянуло вперед, и отбросило, я споткнувшись упала, будто веревка тащащая меня куда то порвалась.

Марко приземлился, распластавшись на мне. Он поднес палец к губам. — Ш-ш-ш, не говори Джейку. Ты же знаешь, какой он ревнивый.

«Левый главный двигатель не работает» — сообщил Акс. «Теперь он злится. Он медленно приближается»

—Медленно, это хорошо, не так ли? —Сказала я поднеся руку к губе и увидела кровь на

пальцах. Я даже не помню, чтобы обо что-то ударилась.

— Нет, не хорошо — Ответила Алдреа — Он решил, что мы не будем или не сможем стрелять. Он идет медленно, чтобы прицелится.

«Выключаю свет, окружение и искусственную гравитацию, чтобы передать всю мощность оставшемуся двигателю» — сказал Акс.

Кабина погрузилась во тьму, за исключением свечения панели управления. И тут я поняла, что мои ноги больше не касаются пола.

—Акс, мы можем переиграть его? Да или нет? — спросил Джейк

«Нет, принц Джейк, не можем. Но я не могу...»

Джейк проигнорировал его ответ. —Алдреа?

Она знала, о чем он спрашивал. Я чувствовала ее неуверенность. Ее колебания.

—Да или нет! — отрезал Джейк.

—Да —Она снова завладела моим телом, оттолкнулась от потолка и невесомо парила рядом с Аксом.

—Повреди его, если сможешь. Если нет... — сказал Джейк.

«Принц Джейк, мы не можем...» взмолился Акс.

— Мое решение, Акс — мягко сказал Джейк. —Алдреа, твой выход.

Алдреа обернула удерживающий ремень через плечо, чтобы мы не уплыли. Мои руки двинулись, беря большой богато украшенный джойстик, явно предназначенный для пальцев Хорка Баджира или клещей Таксона. Глаза Алдреа, мои глаза, были прикованы не к медленно растущему изображению андалитского истребителя, а к показаниям тактического оружия.

—Компьютер, перевести в режим ручного огня — сказал мой голос. Я смотрела, как перекрестье на экране скользнуло по звездному полю и остановилось на корабле андалитов. Замерев на кабине.

«Если бы ты не была в моей подруге Кэсси, мой хвост был бы сейчас у твоего горла» — по мыслеречи сказал Акс — чтобы только Алдреа и я могли слышать. «Не промахнись»

Алдреа снова пошевелила моими пальцами, очень легко, мягко, лаская перекрестье прицела, пока они не сфокусировались на правом отсеке двигателя «Андалитов». Она перенацелилась из-за угрозы Акса? Или она всегда намеревалась целиться в двигатель? В любом случае промах, скорее всего, означал бы прямое попадание в сам корабль андалитов.

XMMMMMM...

TSEEEEEEW!

Один выстрел. Красный луч Дракона пронзил темноту ножом ударив по кораблю андалитов.

Затем бледно-оранжевый взрыв. Блок двигателя разлетелся на части. Корабль андалитов бешено закрутился, отдаляясь от нас.

— Да! — Вскрикнула Рэйчел, паря в воздухе почти вверх ногами. — Ты подрезала двигатель!

«Цели приближаются!» — закричал Акс «Несколько... Я насчитал четыре!» Он отвел стебельчатые глаза назад, чтобы посмотреть на Джейка. «Жуки истребители. Они собираются прикончить его»

— Он может двигаться? — спросил Джейк.

«Да. Они восстанавливают контроль. Но сейчас он такой же медлительный, как и мы. Он никогда не оторвется от них»

— Они не нападут на нас, — заметил Марко.

— Они видят, что мы стреляем по «андалитам». Мы добросовестный корабль йерков.

«Как нам повезло» — язвительно сказал Акс. «Этот воин купил нам проход»

— Мы просто продолжаем лететь, мы здесь свободны — отметил Марко.

Квафикинион сказал: — Да, да! Продолжаем лететь.

Один за другим мы посмотрели на Джейка.

— Не-е, я так не думаю, — сказал он.

Марко улыбнулся. — У меня было предчувствие, что ты так скажешь.

— Акс? Алдреа? Четверо. Если мы выстрелим в Йерков, андалит догадается? Присоединится к нам?

«Да!» сказал Акс. «Он уже не понимает, почему мы его не прикончили»

— Хорошо, — сказал Джейк. — Жди. Жди, пока точно не сможешь попасть первым выстрелом, и тогда бум! Бум! Бум! Четыре выстрела. Попадания или промахи неважно, это сбьет с толку йерков, сбьет с них слизь.

Четыре жука-истребителя вырисовывались из сверкающего полумесяца планеты внизу, мчаась по своей орбите к нам, с пылающими двигателями. Корабль андалитов теперь беспомощно дрейфовал.

— Они серьезно? — спросил Марко.

— Нет — сказала Алдреа — Он ранен, но не так уж сильно. Он притворяется мертвым, чтобы привлечь Йерков. Они сделают последний выстрел. Это их план. Один выстрел, а затем смерть.

Тобиас, инстинктивный летчик увидел возможности. «Эй, мы дрейфуем влево, прячемся за андалитом, йерки могут не решиться стрелять, думая, что могут попасть в нас. Они разделятся налево и направо, чтобы получить лучший угол для атаки. На такой скорости, под таким углом попадаешь в левого ведущего и...»

— И обломки разорвут следующий корабль! — с энтузиазмом сказала Алдреа. Акс ударил по боковым позиционирующими двигателям всего на секунду, после чего мы задрейфовали, как могло показаться, без энергии. Йерки увидели нас на линии огня, разделившись налево и направо, как Тобиас и...

TSEEEEEEW! TSEEEEEEW!

Мы выстрелили.

БУМ!

Левый ведущий истребитель-жук разорвался на части.

Tseeeeew!

Андалит выстрелил. Правый ведущий взорвался. Левый ведомый врезался в обломки своего напарника. Взорвался двигатель. Вырвал, разрезал всю заднюю часть истребителя-жука, который закрутился, а затем БУМ!

Три истребителя Жуков были сбиты меньше чем за десять секунд.

Андалит запустил свой единственный исправный двигатель и погнался за оставшимся Йерком. Но сначала слегка качнул свой корабль. Этакой волной.

«Удачной охоты, брат» — сказал Акс.

Все начали аплодировать.

—Акс, Кэсси отличная стрельба! —Затараторила Рэйчел.

— Да, хорошая работа — гораздо тише сказал Джейк. —Возможно, мы только что предупредили Йерков и усложнили задачу. Так что попразднуете пять секунд, а затем приготовьтесь к приземлению. Будьте готовы превращаться в боевые тела, если это понадобится.

«Кэсси, думаю, мне нравится твой парень» — сказала Алдреа.

## АЛДРЕА

Все ниже и ниже сквозь облака, сквозь атмосферу, которая заставляет корпус кричать. Вниз к моему дому. Планете, которую я никогда не покидала, но теперь вернулась.

—Похоже, что защита Йерков приняла наши коды — сказал Квафижинивон

—Это же хорошо? — спросила Рэйчел.

—Если бы они не приняли нашу идентификацию, они бы нацелились на нас из наземной пушки Дракона. Нам нужно пересечь еще один пункт, когда мы войдем в долину.

Я не видела планету из космоса с тех пор, как впервые прилетела сюда с семьей. Мой опозоренный отец тогда вел себя так, будто не понимал, что это тупиковое, не относящееся к делу задание, для андалита чье имя стало насмешливой шуткой, синонимом слова «дурак».

Мы с мамой просто были счастливы, что найдем новые, неклассифицированные виды для изучения, и с братом, который чувствовал наше унижение гораздо глубже меня.

Все умерли, конечно. Я видела, как они умирали во время атаки лучами драконов с низколетящих жуков-истребителей.

Это была некрасивая планета, по крайней мере, с точки зрения андалитов. Андалит инстинктивно искал бескрайние просторы открытой травы, нежные пастельные деревья, извилистые реки и ручьи.

Но планета Хорк-Баджиров была изуродована ударом астероида или луны, стершим ее прежний вид. Поверхность была бесплодной, потрескавшейся и растрескавшейся. Трещины милями в ширину и милями в глубину, с поразительно крутыми склонами искорёжили её. Теперь жизнь на планете существовала только в этих долинах.

Там вздымались гигантские деревья где в мирном неведении когда-то жили Хорк-Баджиры, прославляя Мать-Небо и Отца-Глубину, собирая кору и избегая монстров, охранявших глубины долин.

Мы скользили по пустошам и вдруг спустились в долину. Долина Дака. Моя долина. Я посмотрела и вдруг обрадовалась, что Кэсси контролирует мое тело. Если бы она этого не делала, я, возможно, не могла бы удержаться на ногах.

Деревья! Деревья! Их стало так мало. Стены долины были покрыты шрамами, ободраны. Йерки проделали в долинах глубокие борозды, чтобы выровнять пространство.

—Ты должна помнить, что прошли годы с тех пор, как в последний раз видела свой дом — сказал мне Квафижинивон.

Но не годы погубили деревья. Это были Йерки. Больше половины из них исчезло. Множество других были разорваны на куски.

«Я должна была знать... Должна была ожидать...» Сказала я Кэсси.

Еще до того, как я... перед моей смертью некоторые деревья уже были уничтожены. Но теперь это было так, будто была уничтожена вся планета. Деревья и были планетой.

—Кажется, нас признали и зарегистрировали внутренней защитной сетью — вздохнул

Квафижинивон. —Это удача. Мы проходим в сотне ярдов от орудия Дракона в стенах долины.

—Не могу поверить, что мы еще не достигли земли — сказал Джейк. —Какая высота у этих деревьев?

Я знала, что он ожидает моего ответа. Но не могла сказать.

—Самые большие две тысячи футов в высоту —ответил Квафижинивон. —Стволы в сто футов в диаметре. Это шедевр арнской биоинженерии.

«Алдреа, ты в порядке?» тихо спросила Кэсси.

«Отвернись» — Взмолилась я. Я ненавидела слабость в своем голосе, но больше не могла смотреть.

«Отведи наши глаза.»

Она так и сделала. Но потом снова посмотрела. И я тоже смотрела. Потому что даже сейчас, израненный и разоренный, измученный и разграбленный, это был мой дом.

— Две минуты — сказал Квафижинивон —Мы приземлимся чуть выше парового барьера, в прежней зоне досягаемости монстров, созданных нами, чтобы сдержать любопытство Хорк-Баджиров.

Я почувствовала, как в Кэсси нарастает напряжение. Все это было ей чуждо, конечно. Странный мир.

Для меня все было знакомо, и все же нет. Я, будто, никогда не улетала. Годы не прошли. Перемена казалась внезапной, масштабной, шокирующей. Десятилетние разрушения появившиеся в мгновение ока.

Но меня заинтересовала Тоби. Это был ее родной дом. Место, которого она никогда не видела, но оно каким-то образом должно быть частью подструктуры ее хорк-баджирского разума.

Она смотрела в окно с любопытством, даже с восхищением. Но на лицах Хорк-Баджиров мало эмоций. Что она чувствовала, если и так то осталось загадкой. Мы должны были приземлиться, скоро, и я даже не знала, что думать. Я не доверяла Арну. Мне не нравился андалит, но я верила, что он такой, какой он есть.

Я не знала людей, даже того, чей мозг делила. Тот, кого звали Джейк, показал себя хорошо.

Но я не знала, что впереди. Я знала только одно: был ли Арн верен своему слову или замышлял какое-то предательство, это не имело значения. Я видела, что ждет в будущем мой приемный мир. И все мои сомнения, мой цинизм, порожденный усталостью, испарились. Я, которая никогда не уходила, вернулась. И я заставлю Йерков заплатить. Не важно что потребуется. Я чувствовала человека, Кэсси, читающего мои эмоции, прислушивающегося к подсказкам. Я была неосторожна. Я закрыла свой разум для нее и запечатала свои эмоции.

Я почувствовала, как корабль мягко коснулся земли, а так же, как стена внутри меня поднялась. Не могла винить Алдрею, если бы все было наоборот, то не думаю, что хотела бы видеть разрушенную войной Землю, и уж тем более чтобы кто-то чужой читал мои мысли.

— Мы сделали это — с некоторым удовлетворением сказал Квафикинион. — Мы дома. Я открою люк и...

— Подожди — остановил его Джейк. — Что там? Нам нужно превращаться в Хорк-Баджиров?

Квафикинион покачал головой. — Мы прямо над долиной Арн, на ничейной земле. Йерки теперь не приходят сюда, когда все монстры мертвые. И, конечно же, они считают, что все арны тоже мертвые. Он издал грустный, сухой смех.

Он направился к отсеку с выходом из корабля. Я не могла не заметить, что его ноги слегка шатались. Когда ступила на пандус, то была поражена тем, как ярко было снаружи. Это действительно все, что я сначала заметила — яркость света и то, как небо, казалось, почти светилось.

— Я должен начать работу как можно скорее, или рискую деградацией собранной ДНК — сказал Квафикинион. — Моя лаборатория недалеко. Следуйте за мной.

Он шел впереди по слегка изогнутому пространству полному кустарников и сорняков, которое резко заканчивалось отвесной скалой, казалось, уходившей прямо в никуда.

Ты можешь не знать, но не у всех нас есть крылья — заметила Рэйчел. — По крайней мере, сейчас.

— Там ступени — не оборачиваясь заверил нас Квафикинион.

Я осторожно подошла к обрыву и посмотрела вниз, там почти ничего не было видно. Но через узкую пропасть можно было рассмотреть, что дальняя сторона была изрезана дверными проемами, окнами, арками и проходами. Они были вырезаны прямо в камне. Секции были уничтожены лучами драконов, возможно, давно, но деревня Арнов все еще была прекрасна.

Джейк сказал — Тобиас?

Тот взмахнул крыльями, поднялся в воздух и взлетел над долиной. Он парил несколько минут, оглядываясь своими ястребиными глазами с лазерной точностью после чего нырнул обратно к нам.

«Не вижу там ничего живого» — отчитался он. «Жаль. Это потрясающее место. Должно быть, было чем-то, когда все было обитаемо»

— Ага. Похоже на скальные жилища анасази в Нью-Мексико или где-то еще — сказал Марко.

Рэйчел посмотрела на него. — С каких это пор ты вообще знаешь слово «анасази»?

— Я же говорил вам, что время от времени не сплю в классе. Просто для разнообразия.

Квафикинион повел нас вниз по узкой каменной лестнице без ограждения.

«В такие времена я рад своим крыльям» сказал Тобиас. «Я бы был очень осторожен. Если упадете, то будет много времени сожалеть об этом по пути к земле»

Джейк, Рэйчел, Тобиас, Акс, Марко и Тоби начали спускаться со скалы вслед за Квафикинионом. Я попала в самый конец ряда. Не сказала бы что была этому рада. Я

недолюблюю прогулки по скалам, но не то чтобы у меня был выбор. Сосредоточив взгляд на своих ногах, наблюдая, как они переступают шаг за шагом я думала что если Алдрея и чувствовала какой-то страх или презрение к нему, она не давала мне знать об этом. Она запечатала стену между нами, и каждый кирпичик крепко держался.

—Что это за красно-желтая дрянь внизу? Похоже, она движется.

— О, спасибо, Марко — пробормотал я. — Сейчас мне действительно нужно думать о том, что же там, внизу.

— Это ядро планеты — ответил Квафикинион.

— Ядро — повторила Рэйчел. — Ядро как то что в центре?

— Да, именно —ответил он. По тону было ясно, что он считает, что до нее медленно доходит.

— Итак, там внизу что-то вроде вулкана, с лавой и всем таким — сказал Марко. — Насколько горяча эта лава? Знаешь так, на случай, если мы упадем?

— Ты не помогаешь — сказала я ему, не поднимая глаз от ног. —Совсем.

«Кэсси тебе не нужно беспокоиться о лаве» утешил меня Акс.

— Спасибо, Акс

«Если бы ты упала то, полагаю сгорела бы до того, как коснутся настоящей магмы» — продолжил он.

Иногда мне кажется, что время, проведенное рядом с Марко, дало Аксу совершенно извращенное чувство юмора. Очень не-по-андалитски. Квафикинион повернулся к одной из арок. Один за другим мы последовали за ним в длинную узкую комнату, почти пещеру. Впервые с тех пор, как мы начали спускаться по склону утеса, я смогла поднять глаза взглянув, как Квафикинион нажимает на вмонтированную в стену маленькую синюю панель. Мгновение спустя вся стена раздвинулась. Ряд длинных прозрачных цилиндров и сложная компьютерная консоль затмевали большую часть комнаты.

— Мне потребовались годы, чтобы собрать воедино все оборудование, необходимое для новой лаборатории — сказал Квафикинион. — Набеги йерков уничтожили почти все.

— Я никогда не слышала, чтобы Йерки использовали Арнов носителями — заметила Тоби.

— Я так поняла, арны избавили себя от этого, изменив собственную физиологию.

— Верно, Провидец, — ответил арн. — Йерки не убивали нас в погоне за хозяевами. Это была игра. Спорт. Мой народ был истреблен, наша культура уничтожена, потому что Йерки любили использовать нас в качестве мишеней.

В его голосе было лишь эхо горечи, которая должна быть очень глубокой. Затем странное существо исчезло. — У меня есть работа.

## АЛДРЕА

Дом. Планета Хорк-Бажиров. Моя планета.

Я отчаянно пыталась вырваться из мягкого, медленного человеческого тела и снова ощутить свою истинную форму. Я хотела быть Хорк-Баджиром.

— Ладно, мы здесь не достопримечательности осматриваем — сказал Джейк. — Мы здесь, чтобы вернуть оружие, которое спрятали Алдреа и Дак. Мы найдем его, скажем Квафикинивону, где его забрать, и он отвезет нас всех домой.

— Тоби уже дома — сказала я.

Тоби резко подняла взгляд. Эта идея удивила ее.

— Это твой родной мир, Тоби — продолжила я.

«Это будет ее решением» — сказал светящийся в темноте ястреб. «Остальные, я, Акс, Джейк, Рэйчел, Марко и Кэсси? Мы все идем домой»

Ударение на «всех» было невозможно не заметить. Существо по имени Тобиас предупреждало меня. И что, ты сможешь сделать, если я решу, что Кэсси останется здесь? Но я ничего не сказала. Люди и несносный андалит уже подозревали меня. Параноик. Аксимили больше беспокоился обо мне, чем о Йерках. В этой группе у меня не было союзников. За исключением, возможно, Тоби. В конце концов, она была моей правнучкой.

«Алдреа, он ждет ответа»

«Что?»

«Джейк задал тебе вопрос»

— Извини, я тебя не рассышала — сказал я вслух.

— Ты готова? Ты наш проводник. Отведи нас к оружию.

— Да, готова — сказал я пытаясь скрыть неуверенность, спрятать её от Кэсси.

Я не знала где оно находится. Я вспоминала Дака, себя и остальных, тех немногих, кто все еще собирался с нами, взяв корабль. Но я, должно быть, спрятала все после того, как записала свою Иксилу.

«Ты не знаешь, где оно!» — возмутилась Кэсси. «Невероятно!»

«О, Боже! Ты не знаешь! Я чувствую это. Я могу сказать, что ты лжешь»

«Я знаю, куда я планировала его поместить. Я знаю, где оно должны быть»

«Мы должны сказать Джейку»

«Нет!»

Она открыла рот. —Дж... эм... Джа...

«Дай мне говорить!»

Я ослабила хватку, потрясенная своим поведением. Я не собиралась останавливать ее, не собираясь бороться за контроль. Ошибка; У меня не было времени все обдумать. Все смотрели на меня. Все, кроме Арна, который был занят в другом месте.

«Никогда больше так не делай, Алдреа» — сказала Кэсси.

«Я...»

«Никогда больше не боритесь со мной за контроль.» Затем она открыла наш — свой — рот и сказала: —Она не знает, где оружие. Не уверена. У нее есть идея.

Выражение лица андалитов тонкое. Но я родилась андалитом и увидела торжество в глазах

Аксимили. Ощущение, что он правильно меня оценил. Выражения человеческих лиц все еще были для меня странными. Лицо Джейка ничего не выражало. Казалось, он намеренно ничего не показывал.

—Об этом нужно было подумать, прежде чем взлетать — мягко сказал он.

«Могу ли я использовать твой рот, чтобы сказать?» Спросила я Кэсси.

«Вперед»

—Я уверена, что смогу найти оружие. Я знаю, где бы я его спрятала. Где я собиралась его спрятать.

—Это конечно здорово — отрезал Марко — но есть большая разница между смертью из-за «наверно», и «точно»

—Никто не будет в опасности. Я знаю это место. Я знаю деревья

Джейк продолжил: —Теперь нет выбора. Мы здесь. Но тебе, Алдреа, больше нельзя доверять. Ты злишься на андалитов, злишься на арнов, и ты не обращаешься с людьми как с союзниками. Я понимаю твою злость. Ты сейчас в очень странной реальности. Но мы приходим и уходим живыми, так мы делаем. Так что, если встанешь на пути, заставишь меня снова усомниться в тебе, мы тебя уложим.

Я возмутилась оскорблением и угрозой. —Это мой мир, человек. Моя битва. Следуй за мной, делай, как я говорю, и скоро сможешь вернуться на Землю

—И ты вернешься в бутылку Квафижинивона. —Добавила Рэйчер

—Верно — Произнесла я.

Джейк глубоко вздохнул, а затем сказал: — Если сможем, постараемся избежать земных животных. Нет смысла объявлять «Аниморфы здесь». Будем двигаться в виде Хорк-Баджиров. Все, кроме Тобиаса. Я хочу, чтобы ты был в воздухе, чувак. Но по возможности держись подальше от глаз.

«Понял» — сказал нолит. Он расправил крылья, некоторое время летал у земли, затем взмахнул крыльями и ушел в туман.

—Хорошо. Теперь трансформируемся

## АЛДРЕА

«Я предполагаю, что ты будешь управлять трансформацией» — сказала я Кэсси.  
«Да, буду»

Я ждала, пока она сосредоточится на ДНК Хорк-Баджира внутри себя. Изменения начались с удивительной быстротой. Кэсси была опытна в превращениях, это было ясно. Но, наблюдая за плавными, элегантными переходами, я поняла, что она более чем опытна. Она была талантлива. Ее пятифутовое тело расширялось вверх, росло, как молодое деревце, взлетев на целых два фута. Мышцы наслаждались на ее собственную более слабую человеческую мускулатуру. Кости стали плотными. Внутренние органы передвигались с жидким звуком, одни исчезали совсем, другие появлялись, образовывались, находили место, соединялись, начинали работать, переваривать и фильтровать. На ее пятитонной кости выросла шпора, Хорк-баджирский задний палец. Ее собственные пять человеческих пальцев на ногах слились воедино, затем разделились и превратились в три длинных когтя. Хвост рос как продолжение ее позвоночника, добавляя звено за звеном, кость росла из кости, обволакивая себя плотью, кровеносными сосудами и кожей. Ее плоский рот выдвинулся наружу, губы растянулись в отвратительной гримасе, а затем смягчились в знакомой хорк-баджирской улыбке. Затем она сделала то, о чём я не подозревала: она контролировала появление лезвий так, что они появлялись одно за другим, пробегая вверх по одной руке, по другой, по ноге, по следующей. Рога росли так же, раз, два, три. Она хвасталась. Пыталась произвести на меня впечатление. И я была впечатлена.

«У тебя талант к трансформациям» — сказала я.  
«Спасибо»

Я видела тонкую эволюцию от человеческих глазам Хорк-Баджира. Цвета смешались по мере того, как спектр видимого света смешался в сторону ультрафиолета, теряя цвет в направлении инфракрасного конца спектра.

Я видела планету Хорк-Баджиров как Хорк-Баджир. Я действительно была дома. Снова я. Не женщина, а мужчина, но это неважно.

Я была Хорк-Баджиром!

Все остальные завершали свои превращения. Я вернулась с моими приемными людьми. Или, по крайней мере, иллюзией своего собственного народа. И в моей жизни, какой она была, в этот момент ничто не могло быть свободным от иллюзии.

«Вперед» — сказал Джейк, явно предпочитая использовать мысле-речь, а не бороться с трудной дикцией хорк-баджиров.

«Кэсси, я хочу... Было бы лучше, если бы я сейчас контролировала это тело»

«Хорошо. Давай»

Я указала вверх, от долины. —К деревьям!

Мы взбежали по узкой лестнице. Хорк-Баджир не боялся высоты. Вверх по лестнице, через пустошь, чувствуя, как склон становится все круче. Вверх сквозь туман. И тут, все так же бегом, моя голова поднялась над туманом и увидела первое дерево. Огромное! Это была изогнутая стена, чудовищное столовое дерево. Мои сердца подпрыгнули. Я побежала прямо к нему. Кэсси побежала. Хорк-Баджир побежал. Андалит, человек, Хорк-Баджир сливаются воедино в стремлении бежать, бежать, а затем подпрыгивать, вонзая лезвия в мягкую кору. Я карабкалась. Опыт, который был таким странным для андалита, был таким странным для меня так долго, а теперь стал таким знакомым. К моему удивлению, человеческая Кэсси боялась как растущей высоты, так и глубоких низких ветвей на сотне футов от земли. Конечно. Я должна была понять: руки, поворачивающиеся на триста шестьдесят градусов,

сильные руки с противопоставленными большими пальцами, ступни сrudиментарными пальцами.

«Вы, люди, древолазающий вид?» — спросила я.

«Конечно. Наши предки, до появления людей, жили на деревьях»

«Я чувствовала, что ты спокойнее, андалитов»

«Да, пока не начнем падать»

«Хорк-Баджиры не падают с деревьев»

Все выше и выше, пальцы ног и лезвия кромсаю кору, мчась прямо к «Отцу-Небу».

«Это очень большие деревья» — сказал Марко. «Одно это дерево могло бы стать садовой мебелью для всей страны»

«Почему мы карабкаемся?» — спросила Рэйчел. «Я имею в виду, мы хотим куда-то попасть, верно? Не на вершину?»

«Здесь можно перемещаться» — заверила я их. «Поднимитесь, чтобы пойти влево или вправо»

«Я давно говорю им об этом» — заметил Тобиас. «Высота решает все»

«Как дела, Тобиас?» — спросил Джейк.

«Не вижу ни Хорк-Баджиров, ни чего-то еще, кроме каких-то маленьких пушистых обезьяноподобных тварей»

«Чаду» — сказал я.

«Как скажешь. Кроме этого, я вижу очень, очень большие деревья. В том смысле что эти деревья прямо у меня перед носом. Я не возражаю какое-то время летать между ветвями, но привык к тому, что на высоте от двухсот футов посвободнее»

Мы достигли длинной ветви, которая почти ровно смотрела на юг. В конце долины, где мы с Даком живем. Жили. Где родился Сироу.

Если бы у меня было спрятано оружие, оно было бы там.

И это был мой дом. Неделю назад, по-моему, это был дом.

Я должна была его увидеть.

Вперед!

Мы мчались по ветке. Бежали во весь опор по кривой, неровной, узловатой ветке. Бежали, как гигантские белки, уверенно, но в нескольких дюймах от падения, падения и...

Она закончилась!

«Алдреа, ветка — АААААААААА!»

Прыжок! Полет! Падение, раскинутые руки, все ниже, проносящийся ветер, вспышка Тобиаса, листья размером с цирковой шатер.

Она протянула руку. Схватила тонкую ветку, я могла бы обхватить ее рукой, слишком маленькая, чтобы удержать нас, о боже, мы собирались умереть.

Все ниже, ветка гнулась вниз, вниз и вниз, а затем, медленнее, медленнее, э-э-э-э, мы поднимаемся обратно! Пружинное действие теперь подгоняло нас на головокружительных, безумных скоростях, как гигантская резинка, рогатка, и в верхней части дуги она её отпустила.

«Ааааааааа!»

Мы летели, кувыркались и снова падали вниз, к земле  
ТУНК!

Мои Хорк-Баджирские ноги впились в новую ветку, в новое дерево.

«Окей, это было безумно!» закричала я. «Давай сделаем это снова!»

Остальные последовали за нами, движение за движением, более или менее. Мы снова взлетели, теперь уже намеренно, но все еще бешено раскачиваясь с ветки на ветку, с дерева на дерево в прыжках, которые никто на Земле никогда не видел.

Алдреа наконец остановилась передохнуть. Она смотрела, как остальные подтягиваются. Точнее, она наблюдала за Тоби. молодая Хорк-Баджир провидец пробиралась сквозь деревья, улыбаясь, смеясь.

«Она — все, что у меня осталось» — сказала Алдреа

«У тебя должны быть родственники» — сказала я. «Родственники-андалиты»

«Она — все, что у меня есть» — настаивала Алдреа. «Но даже ее у меня нет. У меня только забвение» Я почувствовала озноб. Алдреа была права. Она, эта Андалит или Хорк-Баджир, кем бы она ни была, разделявшая пространство в моем мозгу, не имела ничего. Она не жива. Не совсем жива. Если только...

Если только она не откажется вернуться в забвение.

Тогда мне впервые пришло в голову, что Алдреа могла бы жить благодаря мне, если бы я позволила это.

Нет! Нет, это зависело не от меня. Так?

Теперь она жива. В каком-то смысле жива. Она говорила, думала, чувствовала, переживала и даже училась. Она была жива, но только по моей милости.

Боже мой. Это будет моим решением? Это мне придется сказать ей, когда придет время вернуться в небытие? Я буду той кто убьет Алдрею-Искиллион-Фалан?

От осознания у меня перехватило дыхание. Алдреа почувствовала мои эмоции.

«В чем дело?» — спросила она.

Я не могла ответить. Что я могла сказать? Если бы я поняла это до того, как принять Иксилу, я бы никогда не согласилась пойти на это. Это было невозможно. Это было бы безнравственно. Алдреа была жива, и если она снова умрет, если перестанет существовать, то это произойдет из-за моего собственного эгоизма. Вот она, подумала я, роковая слабость, которая привлекла ко мне Иксилу Алдреи. На каком-то безсознательном, инстинктивном уровне дух Алдреа почувствовал мою слабость. Она знала, что я не смогу, не стану требовать ее смерти.

Мимо пролетел Тобиас. «Алдреа, сколько еще двигаться в этом направлении?» — спросил он.

«Еще четверть мили, не больше» — сказала она.

«Есть место, где долина настолько сужается, что деревья пересекают ее и соприкасаются друг с другом»

«Нет, больше нет» сказал Тобиас. Затем он сказал Джейку: «Впереди неприятности, бесстрашный лидер»

«Что случилось?»

«Увидите сами через несколько минут» мрачно сказал Тобиас. «Просто не поднимайте головы»

## АЛДРЕА

С комом в горле я мчалась сквозь деревья. Все знакомое, путь, что я проходила сотни раз, тысячу, с Даком рядом со мной, с Сироу, висящим на моем животе, когда мы двигались. Дом. Он был совсем близко. Дом.

И как-то, как-нибудь, он будет там,

Дак, сильный, улыбающийся, протягивает мне руки.

Мой сын, мой малыш, мой Сироу, он будет там, в своем гнезде, и будет ждать, счастливо улыбаясь, ожидая увидеть свою мать. Это невозможно. Я знала. Я не была сумасшедшей. Я знала. И все же надежда... иррациональная надежда. Эмоция, не затронутая всем, что, как мне казалось, я знала.

Дом!

Я раскачивалась все быстрее и быстрее, оставляя остальных позади, и теперь только ястреб составлял мне компанию.

Я остановилась. Поляна, где не может быть поляны. Впереди открытое пространство между ветвями. Небо, а не листья.

Нет. Не может быть. Я скорее умру, чем это будет правдой. Нет.

Я поползла вперед, и теперь остальные догнали меня.

Они остались позади, осторожные, зная, что произошло что-то ужасное. Наконец мне не нужно было подходить ближе. Я видела. Сотня деревьев исчезла. Земля была покрыта шрамами, голая. Огромное открытое пространство, обнаженное под солнцем.

Йерки разрушили большую часть конца долины. Они затопили её. Грязная серая жижа заполнила грубо устроенное озеро. Стволы деревьев образовывали берег. Рассеченные пополам ветки образовывали опоры, уходящие в озеро.

Только это было не озеро.

Мой дом, конец моей долины, где ветви тянулись через пропасть, чтобы коснуться других, стал бассейном йерков.

Остальные догнали меня. Мы все стояли среди высоких ветвей и смотрели вниз на опустошение. Люди не поняли, конечно, не совсем. Это был мой дом. Не десятилетия назад, а совсем недавно. Буквально на днях я оставила там мужа и сына.

Буквально на днях они были живы.

«Мне жаль, Андреа» — сказала Кэсси.

Это было правдой. Я была мертва. Я видела, я слышала, я касалась и чувствовала, и все же была мертва.

Эта жизнь вовсе не была жизнью. Эта жизнь была иллюзией, созданной Арном. Моя жизнь была Даком. Моя жизнь была Сироу. Все, кто связал мою жизнь со своей, ушли.

Я искала последний ключ к тому, что было.

Это были деревья, которые я знала. Деревья, у которых были личности, по крайней мере для меня. У них почти не было разума, как у некоторых видов андалитских деревьев, но тем не менее они были индивидуальностями.

Деревья Стуула, Навин, Сифф, все исчезли, большинство сожжено лучами драконов. Те, что остались, были использованы для строительства плотины. Четыре было уложено вдоль, уложены друг на друга, а затем подкреплены саженцами.

За плотиной миллиарды галлонов грязи, которую так любят Йерки. Я знала Бассейны Йерков. Я провела свою юность с родителями в родном мире Йерков.

Это должно быть был один из самых больших существующих бассейнов. Возможно, здесь обитают десять тысяч йерков, а то и больше.

Потом я заметила что-то знакомое. Из этого цветового диапазона почти не видно.

Небольшой участок, на котором была срезана кора. Ничего необычного: где Хорк-Баджиры, там и рубленая кора.

«Друг ястреб» — позвала я. «Я так понимаю, у тебя очень сильное зрение»  
«Лучше, чем у людей» — ответил Тобиас. «Андалитов или Хорк-Баджиров тоже»

Я сказала ему, где искать. И он описал то, что я и так знала он увидит: дерево, где была соскоблена кора, было срублено с символически переплетенными ветвями. Немного хорк-баджирского граффити. Любовное письмо.

«Символ вечной любви Хорк-Баджиров» Тоби сказала остальным. «Это звучит так, как будто оно содержит андалитские буквы «A» и «D»..»

«Оружие будет там» — твердо сказала я.

«Внутри у этого дерева полое основание. Так и наши товарищи использовали его как убежище. Внутри есть комната, вся из гладкого дерева, тихая и темная. Комната сорок футов, почти круглая. Достаточно большая, чтобы скрыть небольшой транспортный корабль. Достаточно прорубить широкий вход, замаскированный, и зарастающий новой корой после каждого использования»

«Ты сказала, что не знаешь, где находится оружие» — сказал андалит.

«Я сказала, что знаю, где мы, скорее всего, их спрятали. Вот это место»

«Это часть плотины. Оно будет усиленно охраняться. Нас семеро? Это было бы самоубийством, и за что? Чтобы в конце концов узнать, что ты ошиблась?»

«Если повредим это дерево» сказал Марко «Может рухнуть вся плотина»

«Это то, чего она хочет» — Продолжила Рэйчел. «Месть»

Я молчала.

«Вход, о котором ты говорила, ты можешь открыть его снова?» — спросил Джейк.

«Да. Он все еще будет работать. Он был хорошо построен. И давление воды будет держать его закрытым»

«Давление воды?»

«Да. Отверстие находится на дальней стороне дерева. Оно находится под поверхностью бассейна Йерков»

Это был не простой план. Нам нужно было попасть в сам бассейн Йерков.

Нам нужна была возможность работать под водой.

Алдреа должна была быть в форме Хорк-Баджира, чтобы открыть дерево.

Затем, если она откроет его, нам нужно будет попасть внутрь, войти в корабль и выяснить, как вылететь из середины бревна диаметром в сто футов.

План, который мы придумали, был чистым безумием, и я знала это не потому, что Марко посчитал его таким, он думает, что все безумно. Но я знала, что у нас проблемы, когда Алдреа признала его безумным.

— У тебя есть план получше? — потребовала Рэйчел. — Потому что мы мы все во внимании.

— То, что вы предлагаете — самоубийство! — возразила Алдреа, говоря через меня.

Марко рассмеялся. — Вы получили мой голос.

— Нам нужен кит — сказал Джейк. Он посмотрел на меня, на Рэйчел.

— Я сделаю это — сказала Рэйчел. — Эй, это будет...

— Нет — прервала я. — У кашалота очень узкая пасть. А я лучше управляюсь с телом.

Быстрее.

Рэйчел начала возражать. Джейк опустил голову. Он знал, что это должна быть я. Я вложила свою руку в его, и он коротко сжал ее.

— Не так используются способности морфинга — сказала Алдреа. — Давайте не торопиться, совершим набег на Йерков, возьмем оружие, возможно, захватим несколько Хорк-Баджиров и выморим их Йерков голодом, тогда, когда у нас будет армия...

«Ты и Даク Хами, опять все сначала?» — спросил Акс.

— Я хочу, чтобы эта атака закончилась успехом! — крикнула Алдреа. — Я не хочу напрасных, бесполезных усилий. Вы, люди, всего лишь дети! Что вы знаете о борьбе с Йерками?

— Немного они знают, прабабушка. — сказал Тоби.

Джейк поднял руку, прервав спор.

— Чи не могут прикрывать нас вечно. Нам нужно сделать это и убраться отсюда. Алдреа, да, это сумасшествие.

Было голосование. Алдреа умоляла меня проголосовать против.

«Я доверяю Джейку» — сказала я. «Если он думает, что мы можем это сделать, мы можем это сделать»

Это то что я сказала ей. То, что я чувствовала, было совершенно другой историей.

«Кэсси, не глупи» — настаивала Алдреа. «Это ты умрешь. Остальные выживут, а ты станешь целью»

«Я знаю»

«Если ошибешься на несколько секунд... слишком большая скорость... слишком много массы слишком рано.... Кэсси, ты не убьешь себя, я тоже здесь! Если тебя убьют... У меня не будет возможности вернуться к бутылке и ждать нового шанса жизни»

«Я знаю это» — сказала я.

Она все еще спорила, когда я превращалась в скопу.

Все еще спорила, пока все остальные превращались в блох или мух, все становились настолько маленькими, насколько могли. Только Тоби осталась.

Когда я стала полностью скопой, я подобрала насекомых одного за другим. Они забились в мой клюв. Возможно, не просторно и приятно, но достаточно безопасно.

Отпустив высокую ветку я поднялась в воздух, и поплыла над долиной, в Хорк-Баджирскую ночь. Узкая долина собирала тепло над собой, почти непрерывный термик, облегчавший

полет. Я закрутилась по спирали, хлопая, отдохная, снова хлопая, все выше и выше. Я летела вверх, пока не увидела бесплодные земли за пропастью. Там термик заканчивался, рассеявшись горизонтальными ветрами. Я была так высоко, как только могла.

«Начинаем, мальчики, девочки и так далее» — сказал я. «Я вижу бассейн Йерков. Плотина ярко освещена. В дальнем конце парит что-то вроде жука-истребителя. Хорк-Бажиры патрулируют дамбу, идут по вершине. Оба берега бассейна. У них повсюду охрана. Так. Ребята, вам что-нибудь нужно, прежде чем я начну?»

Я изо всех сил старалась звучать небрежно хотя и была напугана до смерти. Я была так высоко, но все ещё недостаточно.

«Я бы не отказался от газировки» — сказал Марко.

«Мы в порядке, Кэсси» сказал Джейк. «Только не открывай рот, и все будет в порядке. Мы начнем превращаться, как только освободится больше места»

«Хорошо»

Я сделала глубокий вдох, выбрала точку падения: рядом с плотиной, но не слишком близко. Я не хотела попасть в дерево. Полноценным китом тем более. Кит на такой скорости был бы раздавлен ударом.

Скорость. Все это было вопросом скорости.

Я начала превращаться.

«Это невозможно!» продолжала Алдреа.

«Возможно» — сказал я. «Я могу это сделать. Теперь, пожалуйста, заткнись. Мне нужно сосредоточиться»

Я начала превращаться. Когти стали пухлыми и превратились в пальцы. Перья заплавились, как воск под паяльной лампой. Мое лицо сгладилось, клюв превратился в губы.

Чувствительный человеческий язык мог ощутить пять насекомых у меня во рту. Не открывай рот, напомнила я себе.

Но это было лишь небольшим беспокойством. Эта часть была легкой. Труднее всего - сохранить свои крылья.

Я падала. Все ниже и ниже в ночи.

Ниже и ниже к яркому бассейну Йерков к земле. Ко все еще ничего не понимающим часовым, которые могут сжечь меня в воздухе.

Я падала, все больше и больше по-человечески. Но мои крылья, крылья скопы, я сохранила. Превращения никогда не бывают логичным или рациональными. Вещи не происходят в четкой, предсказуемой последовательности.

Никто никогда не может быть уверен, как это будет. Но я могла какой-то частью своего разума, которую даже не могла чувствовать, какой-то частью мозга, с которой я даже не могла общаться, формировать то, как происходила трансформация.

Акс говорит, у меня есть талант. Дар. Это было не мое дело, и я не знаю, откуда он взялся и почему он у меня есть. Но по мере того, как я падала, превращалась и падала, у моего человеческого тела, моего короткого пухлого человеческого тела еще остались крылья, которые росли, росли и раскрывались шире, чем могут расправиться крылья скопы.

Я не могла махать ими или даже поворачивать или управлять даже единым пером, но я могла крепко держать их, и когда я падала, я падала... медленно.

«Ты это делаешь!» закричала Алдреа. «невероятно!»

Я медленно падала, планируя к цели. А потом, всего в сотне футов над бассейном, начала превращаться в кита.

Мои ноги переплелись, как плющ или спагетти, накрученные на вилку. Они таяли и сливались, и моя плоть становилась толще, толще.

И все же я сохранила крылья.

Теперь я была в поле зрения Хорк-Баджиров-охранников. Теперь они могли выстрелить в меня в любой момент, если бы только посмотрели вверх. Одна голова поднимется, посмотреть на звезды, и я буду...

Tseeeeeew!

Красный луч появился в пяти футах от моего лица, и сразу исчез.

«Хватит! Падай!» закричала Алдреа.

«Нет! Слишком рано!»

«Джейк, они стреляют!» — сообщил я.

«Мы достаточно близко?»

«Не знаю!» Закричала я. «Нет. Ещё нет»

«Тебе решать, Кэсси. Я доверяю тебе»

Tseeeeeew!

Второй выстрел, позади меня. Все больше и больше Хорк-Баджиров смотрели наверх, гоблинские головы откидывались назад, чтобы увидеть меня.

Они не увидят человека. Это было жизненно важно.

Мы не могли быть здесь, тем более не могли быть людьми. Люди на родной планете Хорк-Баджиров? Это вызовет тревогу во всей галактике и Виссер три, будет искать нас любой ценой.

Когда Хорк-Баджиры посмотрели вверх, они увидели тающее, двигающееся существо с широкими белыми крыльями и китовым хвостом.

«Уходи, говорю тебе!»

«Еще нет» - проскрипела я.

Tseeeeeew! Tseeeeeew!

«Аaaaaaaaaаргх!» В моем хвостовом плавнике появилось дымящееся отверстие размером с четвертак.

Tseeeeeew! Tseeeeeew! Tseeeeeew!

Красные лучи повсюду, слева, справа, некоторые так близко, что я чувствовала запах гари. «Я беру контроль» — воскликнула Алдреа. Я чувствовала, её попытки приливной волной внутри своего разума.

«НЕТ!»

Она пыталась сложить мои крылья, пыталась упасть, пыталась завладеть моим разумом.

Tseeeeeew! Tseeeeeew!

Выстрел прожег мне в боку семидюймовый разрез. Боль была ошеломляющей.

Мои крылья... складывались... потеряла контроль...

НЕТ! Это мое тело, это я!

Я сопротивлялась приливной волне Алдреа, слабые руки сдерживали катаклизм.

Но крылья остались крепкими. Я падала, быстрее, но не слишком быстро. Алдреа боролась со мной, я сопротивлялась, но все еще владела этим телом, этим превращением. Мы падали, странный, грустный андалит, превратившийся в Хорк-Баджира, мертвое существо с

железной волей, и я. И все это время я трансформировалась. Преобразовывалась, пока крылья скопы не отяжелели от плоти, в которой было столько же кита, сколько и человека. Огонь с земли превратился в стену пламени.

Наконец, достаточно близко. Я лишилась крыльев и нырнула.

## АЛДРЕА

Я проиграла.

Мы падали, падали к верной смерти, ныряли с хвостом в йеркскую лужу, и все же я могла думать только о том, что проиграла.

Проиграла человеческому ребенку. Я полагала, что единственный вопрос был связан с самоограничением. Я верила, что смогу захватить это тело, если захочу. Но маленькая человеческая девушка держала меня в страхе, даже когда она совершила превращение, которое сделало бы ее героем среди андалитов.

Нет времени думать об этом. Нет времени думать о том, как она могла... нет, идет битва. Мы погрузились глубоко в бассейн Йерков, и теперь Кэсси росла с поразительной скоростью, становилась такой огромной, такой быстрой, что тело создавало маленькие водовороты.

«Теперь ты мне нужна» — сказала она.

Я чуть не рассмеялась. Это было возмутительно. Теперь я ей нужна?

«Я здесь» — ответила я. Что еще я могла сказать?

«Используй мои глаза. Воспользуйся эхолокацией. Веди нас к бревну и входу»

Мы поплыли, почти ослепленные внезапными бурлящими группами йерков в их естественном виде, но стрельба закончилась. Контроллеры не могли стрелять по бассейну. Как и предсказывал человек Марко. Оказавшись в бассейне, мы были в безопасности. Пока Йерки не смогут эвакуировать своих собратьев, отправить их в дальний конец пруда. Затем они нагреют воду лучами дракона до состояния пара и сварят нас заживо. Минуты. Не больше. Может, меньше.

«Ничего не вижу» — сказала я.

«Я выстрелю эхолокацией» —Сообщила Кэсси.

«Ты увидишь схематичное изображение. Прими их, не напрягайся»

Она издала серию быстрых звуковых икот. Я прочитала картинку. Эскиз, на самом деле, как она сказала.

«Слева. Сто ярдов. Думаю. Я не знаю»

Мы уже двигались, огромный хвост хлестал по воде, разбрасывая медленных йерков. В моей огромной пасти, пасти кита, Кэсси, я чувствовала, как другие превращаются, растут.

«Скоро понадобится воздух» — сказал Джейк. Кэсси оттолкнулась, изменила угол наклона плавников и скользнула по поверхности. «Киты не дышат ртом» — объяснила она. «Мне нужно будет двигаться по поверхности, держа рот открытым»  
Как только мы всплыли, началась стрельба.

Tseeeeeew! Tseeeeeew!

Промахи, вызвали выбросы пара, и попадания, влекущие агонию.

«Ныряю!» — предупредила Кэсси. «Всем глубоко вдохнуть!»

И мы нырнули вниз, развернулись и остановились.

«Джейк. Мы на месте»

«Мы готовы»

Плюш! Плюш!

«Я что-то слышала» — сказала Кэсси.

«Таксонцы. Они посылают за нами таксонцев»

«Рэйчел и Джейк позаботятся о них. Превращайтесь, немедленно! Джейк! Три... два...»

Кэсси была уверена, что двое ее друзей смогут остановить небольшую армию таксонцев. Мы мчались к сплошной деревянной стене впереди.

Мы ныряли, все глубже и вдруг взлетели над поверхностью.

В воздух! С широко открытым ртом. Удивительно, что этот чудовищный зверь мог почти летать!

«Один!» — воскликнула Кэсси. «Давай! Вперёд!»

Аксимили и Тобиас выскочили. Один настоящий андалит, один превращенный андалит. Марко выпрыгнул, в теле Хорк-Баджира. Они приземлились на зубчатую стену дамбы, а мы рухнули обратно в воду, используя инерцию, чтобы помчаться вдоль стены туда, где я слышала таксонцев.

«Сейчас!» закричала Кэсси. Она снова открыла пасть кита для Джейка и Рэйчел.

«Джейк, Алдреа говорит, что у нас тут таксонцы» предупредила она.

«Да, ячу их запах» — ответил Джейк.

Джейк и Рэйчел, пара обтекаемых темно-серых водных существ с остро изогнутыми плавниками и головой, которая казалась расплощенной и приплюснутой.

«Молотоголовые акулы» — сказала Кэсси.

Плюш! Плюш!

«Ещё таксонцы!»

«Это не имеет значения. Таксонцы против акул - это даже не битва, это будет бойня. Ни один таксонец не доживет до того, чтобы рассказать что-либо своим хозяевам.»

«Ты говоришь грустно»

«Я беспокоюсь за Джейка и Рэйчел. Это будет ужасно для них»

—Скрипии!

Крик таксонца эхом разнесся по воде.

«Хуже для таксонцев, судя по звуку» — пробормотала я.

«Хорошо, Алдреа, наша очередь»

Кэсси уже начала превращаться, создавая более мелкие и незаметные изменения, чтобы быстро закончить. Эта часть была критической. Люди должны были быть уверены, что Йерки никогда не узнают, что они были на планете Хорк-Баджиров. И все же Кэсси должна была быть человеком, по крайней мере, на мгновение между морфами.

Это произошло быстро, но не мгновенно.

Мы съеживались, сжимались и чахли с поразительной скоростью. Человеческие руки и ноги появились из огромных тонн ворвани.

Легкие кита стали человеческими, и Кэсси вынырнула на поверхность.

«Они тебя видят!» — предупредила я.  
«Нужно дышать доверься моим друзьям»

Ее голова, наша голова вырвалась на поверхность. Глубокий вдох. И снова. Битва прямо над нашими головами на стене дамбы. Два андалита, бьют хвостами, рубят и кромсают. Хорк-Баджиры-Контроллеры пятятся и бегут, а один из них при этом продолжает кричать.

—Бегите! Бегите! Повсюду андалиты! Их тысячи, бегите!

Конечно Марко.

Охранники сломались и побежали. Никто не интересовался человеческим лицом, высывающимся из болотной грязи бассейна.

Кэсси взяла себя в руки. Я чувствовала ее истощение.

«Ты устала»

«Ага»

«Это чудо, что ты жива!»

«Ага»

Она начала трансформироваться. Черты Хорк-Баджира появлялись, но теперь медленнее. Слишком много превращений слишком быстро. И каждое - произведение искусства.

Как только появилось первое лезвие, я сказала: «Кэсси, ударь лезвием по дереву. Это поможет не утонуть» Я слышала звуки собравшихся наверху хорк-баджиров, крики и угрозы их суб-виссеров. Вода отзывалась эхом ужасающих визгов таксонцев.

«Вероятно, нас захватят через несколько секунд» - спокойно сказал Акс.

«Он имеет в виду, потопитесь!» закричал Марко. «Быстрее или нам конец!»

Теперь я стала полностью Хорк-Бажиром. Я пропала.

Устала внутри и снаружи.

«Алдреа, Бери контроль» — сказала я.

Не могла с ней бороться. Нуждалась в ней. Мой разум был нечетким, спутанным. Не знаю, в каком теле я была. Кусочки неизмененных данных, случайные инстинкты, образы тела, эхо плавников и крыльев — все смешалось вместе.

Tseeeeeew! Tseeeeeew!

Над нами, на зубчатых стенах снова завязался бой.

Алдреа толкала нас вниз, ползком, в стиле Хорк Баджира, вниз по стене дамбы, вниз в воду, которая больше не звенела от криков умирающих таксонцев.

Рядом с нами проплыли две акулы-молота.

Из рядов острых как бритва зубов торчали куски плоти таксонов.

У Алдреи не хватало воздуха. У нас. Она искала в темноте какой-нибудь знак на огромном стволе дерева перед нами. Проверяла... дерево вздулось и обесцветилось... Нужен воздух.

«Мы подходим!» закричал Тобиас.

Плюш! Плюш! Плюш!

Алдреа сказала: «Марко! Вонзи лезвия в дерево, не пытайся плавать! Замедли сердцебиение, это сохранит кислород»  
Там! Слабая, почти невидимая линия. На нижней стороне бревна, почти там, где оно соединялось с деревом под ним. Алдреа рубила с мастерской легкостью. Потом потянула. Ничего!

«Давление воды!» закричала она. «Слишком сильное. Не могу!»  
Марко сполз вниз рядом с нами и добавил свою силу.  
Постепенно трещина расширилась.

Tseeeeeew! Tseeeeeew! Tseeeeeew!

Войска на зубчатой стене стреляли в воду. Они не могли нас поразить, они даже не могли бы нас разглядеть, но они быстро вскипятили бы нас.

WOOOOOSH!

Дерево открылось! Вода хлынула внутрь, увлекая нас за собой. Спутанную массу акул, андалитов и хорк-баджиров занесло внутрь и, к моему крайнему изумлению, взлетело в воздух. Света не было, но определенно был воздух.  
Внутри дерева было тихо. Все звуки битвы были приглушены.

Алдреа задыхалась но откашлявшись  
—Компьютер, идентификация: Алдреа-лскиллион-Фалан. Код:.. Она поколебалась, и сказала: —Код: Мать любит Сироу. Корабль, подтвердив внешнее освещение.

Внезапный свет казался ослепляющим после кромешной тьмы.  
Мы плавали в безмятежной луже на дне чего-то, похожего на перевернутую гладкую деревянную чашу, внутри дерева. Наполовину погрузившись в воду, лежал короткий корабль йерков, футов сорок в длину и почти столько же в ширину.  
Мы поплыли к кораблю, и тут я почувствовала дерево под ногами. Мы встали.  
Джейк и Рэйчел превратились так быстро, как только могли, и когда у них появились ступни и ноги, они тоже встали по пояс в воде.

— Вот оно — сказала Алдреа.

«Ты ничего не помнишь об этом корабле» — заметил Акс «Откуда ты узнала идентификационный код?»

—Число представляет собой логарифм даты рождения Сироу. Я всегда использовала его.

Джейк шумно захлопал в ладоши. —Хорошо, у нас есть несколько минут, прежде чем Йерки поймут, что мы в этом дереве. Давайте покончим с этим.

Мы побрали к кораблю и мокрые и измученные забрались внутрь. Я лежала на спине на палубе, не в силах встать какое-то время.

— Ты в порядке, Кэсси? — спросила Рэйчел.

—На самом деле Алдреа. Кэсси истощена.

—Почему ты главная? Верни Кэсси!

Алдреа рассмеялась. —Тебе не нужно беспокоиться о Кэсси. Она достаточно хорошо может о себе позаботится.

Мы встали и подошли к штурвалу корабля.

—Мне нужен кто-то по оружию — сказала Алдреа.

Рядом с ней появился Акс. «Мы прожигаем себе выход?»

—Мы прожигаем себе выход.

«Как только мы создадим дыру, вода хлынет внутрь. Это создаст огромную утечку, которая опустошит большую часть бассейна и затянет многих Йерков на гибель.»

— Да — сказал Алдреа. — Ты возражаешь, брат Андалит?

«Нет, сестра Хорк-Баджир. Совершенно нет.»

—Тогда включай лучи Дракона.

Двигатели загудели, а после них и Лучи Дракона.

«Знаете, это говорит о том, что можно зарыть одну из этих штук в дерево на долгие годы, а потом запросто запустить ее вот так» — сказал Марко.

«Два очка технологии Йерков.»

«"Технологии андалитов"» одновременно сказали Акс и Алдреа.

—Они украли её. Это не делает её их — добавила Алдреа.

«Все должны подготовиться» — сообщил Акс. «Возможна нестабильность»

—Готовы?

«Готовы»

—Огонь!

Лучи Дракона выстрелили с ослепляющей вспышкой. И продолжали стрелять. Лучи прожгли внешнюю сторону дерева, уходя в воздух. Вода начала подниматься. Отверстие все расширялось и теперь вода булькая вокруг корабля хлынула внутрь. Вылетающий воздух завыл.

Затем, внезапно, деревянная стена исчезла.

БАМ!

Алдреа запустила двигатели как раз в тот момент, когда нас подхватила стена воды, врезалась в нас и выплюнула в ночь.

Корабль накренился, закружился, и взбрькнул...

Вууууум!

«Да! Да! Да!» закричал Марко. «Получи, Джордж Лукас!»

Корабль вылетел из бревна вниз по долине и повернулся оглянуться. К нам приближался истребитель-жука, он видел, что мы корабль йерков, и заколебался.

TSEEEEW! TSEEEEW!

Жук-истребитель разлетелся на части и рухнул в осушающийся бассейн Йерков.

Вода хлынула из быстро расширяющейся дыры. Я, конечно, не могла видеть Йерков, но знала, что их влечет непреодолимое течение. Сотни. Тысячи. Возможно, мы никогда не узнаем.

Я не хочу знать.

«Я чувствую сожаление» — сказала Алдреа. «Но это великая победа. И это благодаря тебе, Кэсси. Без тебя ничего этого бы не было. Ты только что совершила самый невероятный, невозможный и героический поступок, который я когда-либо видела»

Вода продолжала стекать. Йерки в телах хозяев могут спасти некоторых своих братьев и сестер. Не так много. Не всех. Тысячи йерков будут лежать там, умирая медленной смертью от обезвоживания, когда вода оставит их на мели, или от удушья, когда они беспомощно утонут в грязи.

Из-за меня.

## АЛДРЕА

Мы доставили оружие Квафижинивону воссоединившись с моей правнучкой Тоби. Люди и тот единственный андалит сделали невозможное, абсурдное! Но праздника не было. Вместо этого было неловкое молчание, неестественные разговоры и отведенные глаза. Я по-прежнему отвечала за теперь уже человеческое тело Кэсси. Она делала что-то очень похожее на сон. Она была замкнутой, истощенной, подавленной.

Я отвела Аксимили в сторону. —Ты жил с этими людьми. Кажется, они обеспокоены своей победой.

«Да. Они сожалеют о том, что сделали то, что должны. У них почти андалитская чувствительность»

Я улыбнулась. — Я хотела сказать, что они напоминают мне наших хорк-баджирских воинов, которые так и не простили себе того, что научились убивать.

«Тогда согласимся, что все цивилизованные виды должны разделять ненависть к войне» — сказал Аксимили.

—Возможно, это определение истинной цивилизации. И все же, мы здесь, чтобы помочь новой войне. Арн породит свое новое поколение Хорк-Баджиров, и благодаря нам они будут вооружены.

«Их возглавит юная Тоби» — сказал андалит, устремив свои стебельчатые глаза на мою правнучку.

Тоби стояла к нам спиной. Она работала с Арном, училась у него. Странная пара: последний из расы, заставившей Хорк-Баджиров служить в простоте и невежестве, и живой пример неудачи Арнов.

Она была так похожа на Дака, когда я впервые встретил его. Перед битвами. До того, как я привела Дака к службе воли андалитов.

— Нет — Вдруг сказала я. —Нет, Тоби не поведет их. Ее место с ее людьми, на Земле. Кто-то, какая-то часть Дака, Сироу и меня, выживет, чтобы делать что-то помимо войны.

«Я не верю, что она полетит добровольно» Сказал Акс. «Она считает, что это ее долг»

— Нет, я полагаю, это правда. Но с твоей помощью, Аксимили. И с помощью Кэсси, я думаю, я смогу убедить ее — Я объяснила все Аксимили. Кэсси, конечно, слышала. И вот, наконец, она вышла из тумана сожаления и вины.

«Ты знаешь, что это значит» — сказала Кэсси.

«Да. Да, я знаю. Но моя жизнь закончилась давно. Я пыталась притвориться иначе. Но когда Дак ушел, и мой маленький Сироу, и даже эта планета, которую я так любила... все, что осталось, это Тоби»

«Нет, Алдреа, это еще не все, что осталось» — сказала Кэсси. «Вы не остановили Йерков. Но замедлили их. И это дало людям время. Теперь и мы можем не остановить их, но мы тоже будем бороться, и задерживать, и ослаблять их. И когда-нибудь где-нибудь их остановят»

«И еще кое-что» — сказала она. Она перевела наш взгляд на Тоби. Молодая провидица Хорк-Баджир, которая, по крайней мере, в моих последних снах, поведет свой народ к свободе.

Я почти ослабела. Было так тяжело прощаться.

«Давайте покончим с этим» — сказала я.

«Это было честью, Алдреа. Я до сих пор не знаю, почему твоя Иксила пришла ко мне, но это было честью»

«Разве ты не знаешь? Даже сейчас? Иксила притягивается к разуму, отражающему ее. И мне нравится думать, что даже эта зачаточная, бессознательная версия меня была достаточно благородна, чтобы знать, что я могу быть искушена. Что у меня может возникнуть соблазн цепляться за жизнь. И что мне может понадобиться кто-то достаточно сильный, чтобы вернуть меня на путь судьбы»

Кэсси больше ничего не сказала. Нечего было сказать друг другу.

—Джейк! —Закричала Кэсси. —Алдреа изо всех сил пытается завладеть мной!

Джейк и все остальные дернулись, ощетинившись, готовые к бою.

Аксимили быстро двинулся, оказавшись за Тоби. Он махнул хвостом вперед и приставил лезвие к горлу юной Хорк-Баджирки.

«Отпусти её, Алдреа. Ты оставишь тело Кэсси или твоя правнучка оставит свое»

—Акс! —Крикнул Джейк.

—Я убью тебя, Андалит! —Вылетели мои слова из рта Кэсси. —Арн даст мне новое тело, и я приду за тобой!

«Я сомневаюсь в этом, Алдреа, дочь Дурака-Сироу. Тебя пойдет с нами в качестве заложника, чтобы обеспечить твоё хорошее поведение в будущем. Сейчас. Оставь нашу подругу Кэсси»

Я так и сделала. Я оставил Кэсси позади, поднялась над ее телом, ее разумом и снова потянулась к бутылке.

Я больше не могла прикасаться. Больше не слышала и не видела.

Какое-то время я могла вспомнить.

Тебя не потребуется много времени, чтобы понять, что ее обманули. Но к тому времени Тебя и остальные уже будут на обратном пути на Землю.

Мои мысли, мое сознание, моя память — все угасало. Я все еще видела своего сына. Еще видела Дака.

Еще видела...

**Speak Now or Forever Hold Your Peace.**

# ANIMORPHS

K. A. Applegate

**Something is driving Marco insane. Something personal. The stress is so bad that it's affecting his ability to morph. The problem? His dad has been dating, and now marriage is on the horizon. Marco knows that his mother might still be alive. But how can he possibly tell his dad the truth?**

## ANIMORPHS #35: THE PROPOSAL

Watch TV  
ANIMORPHS  
on NICKELODEON<sup>TM</sup>



Visit the Animorphs online at [www.scholastic.com/animorphs](http://www.scholastic.com/animorphs)

Animorphs is a registered trademark of Scholastic Inc. Copyright © 1993 by K.A. Applegate. All rights reserved. Printed in the U.S.A.

ANIT3393